SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 20 April 2016 -Edicion-10 Vol.19575 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Den Corte di apelacion…..

HUEZ A DESTROSA MARISOL Y SU BISIÑANAN NA MALMOK!

HUEZ A DUNA LUZ BERDE PA BOUTIQUE HOTEL HABRI PORTA !!



Angel Bermudez no ta integro

Ken Angel Bermudez a yuda traha compania na Panama?

Tin hopi manteca riba su cabez

Landsrecherche a detene empleada di polis KPA

Awe 20 April ta recorda 25 aña di reapertura di e refineria!



Aña 2014 tabata yena di crisis financiero y di berguenza pa nos Pais



Persona herida den accidente di auto na Savaneta

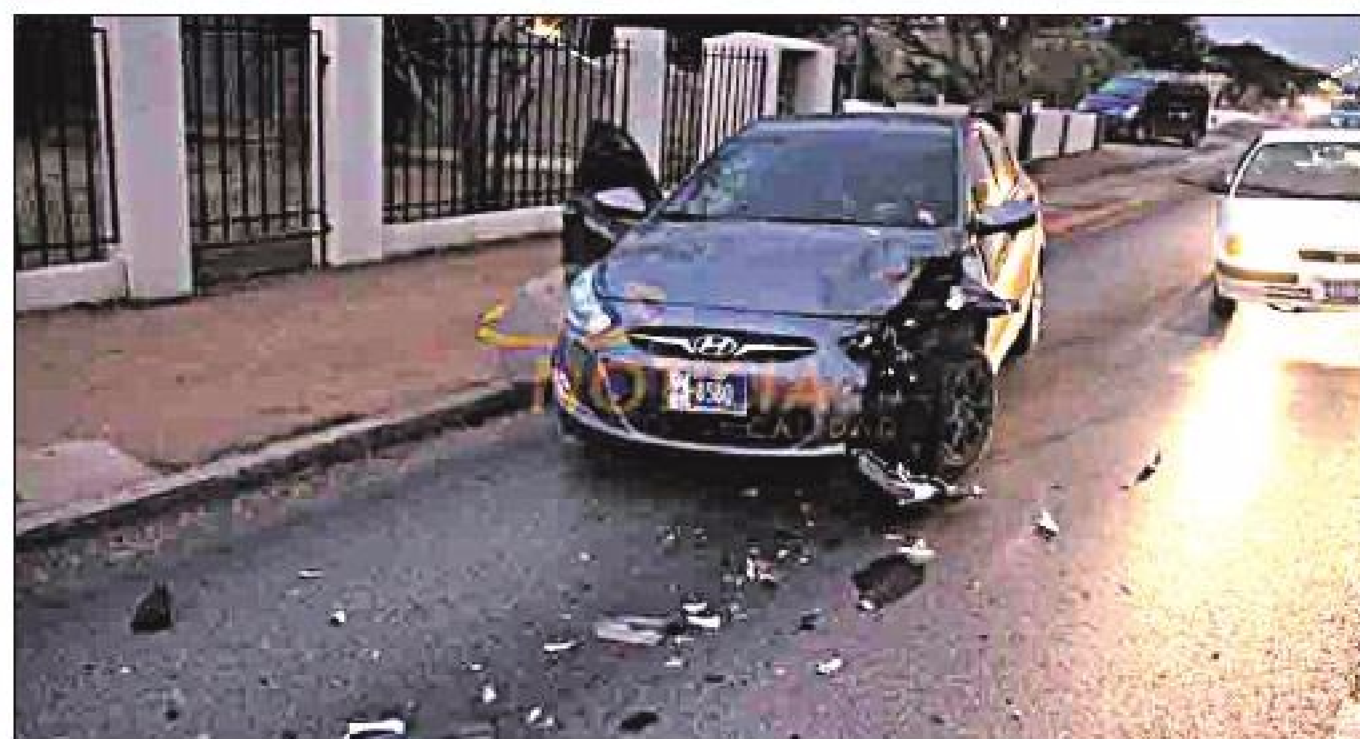












Dialuna atardi riba e caminda principal na Savaneta a sosode un accidente caminda auto a dal tras di otro. E impacto tabata fuerte y tres persona a resulta levemente herida. Ambulance pasando a topa cu e dalmento y mesora a atende cu e victimanan. Polis di trafico tambe tabata presente y asina a tuma datos di e dalmento aki.

Landsrecherche a detene empleada di polis KPA

Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu Landsrecherche a bay over na detencion di un empleada di KPA. E empleada aki ta sospecha di a haci fraude y of malversa placanan di vergunning di polis.

Ta trata di un investigacion cu ya ta andando pa algun dia. Hefenan a tuma nota cu sumanan di placa di vergunning no ta cuadra y cu ta falta placa.

Mesora a pidi Landsrecherche pa conduci un investigacion. E dama cu a keda encarcela awor ta un sospechoso. Den su declaracion e lo mester aclara varios pregunta pa asina por determina kico ta su rol.

Lamentabel pa tende cu te hasta esnan cu ta traha den polis mes, ta bay over na “fia” e placa cu no ta di nan.



Den Corte di apelacion.....

HUEZ A DESTROSA MARISOL Y SU BISIÑANAN NA MALMOK!

HUEZ A DUNA LUZ BERDE PA BOUTIQUE HOTEL HABRI PORTA !!





Ayera mainta corte di apelacion, HOF, consistiendo di tres huez a emiti un sentencia unda nan a destrui e sentencia di Corte di Prome Instancia relaciona cu e Grupo di Marisol na Malmok.

Dia 13 di Januari 2016, cu Corte den prome instancia a dicta un sentencia favoreciendo e demanda di Marisol y su Grupo, kendenan a pidi corte pa emiti un prohibicion encontra di e Boutique Hotel, pe no cuminza opera. E motibonan tabata variante. Nan a keda riba molester di publico, fiesta, restaurant, molester di pool como tambe cu e operacion di hotel lo por ba scheur e casnan den vecindario. Den prome sentencia, huez a dicta un "orde maatregel" y asina a favorece Marisol y su Grupo. Relaciona cu e sentencia aki, e Boutique Hotel Zissu a bay den apelacion.

Tres huez den corte di apelacion a bolbe waak e caso y nan a bay mas profundo riba e kehonan.
Pa loke ta trata e ubicacion di e Boutique Hotel, hueznan a constata cu e hotel a sigui tur e requisitonan legal, pa asina por a obtene un serie di permiso. Riba e sitio mes, hueznan di HOF a bisa cu henter e Malmokstrip ya ta wordo usa pa huur kamber. Tin varios otro cas ta huur kamber y te hasta tin cierto propiedadnan cu ta mucho mas grandi cu e Boutique Hotel aki, cu tambe ta huur kamber. Pues, na e sitio aki, tin varios actividad comercial cu ya ta tumando lugar.
Pa loke ta trata e keho di molester, fiesta y restaurant, huez a considera, cu ya caba e doño di Hotel a manda un carta pe Grupo di Marisol, unda nan a informa cu nan lo no tin restaurant, tampoco fiesta grandi. Ademas huez ta constata tambe cu e Boutique Hotel no tin permiso pa por haci dicho actividadnan.

Riba e keho di pool, hueznan den apleacion a constata cu e keho no tin base, en vista cu e pool ta ubica mey mey di dos edificio di e Boutique Hotel, es decir, cu e pool no ta ubica den cercania di bisiña y ta considera e area aki, un area cera.
Un di e otro kehonan di Grupo di Marisol/ Malmok ta bisa cu e operacion di e hotel aki lo bay ocacion scheur den muraya di casnan den vecindario y tambe causa cu e casnan por zak, "verzakking". Riba e punto aki, huez a considera cu e Grupo di Marisol/ Malmok no substancia nan keho, pa cual corte casi por considera e punto aki como irrelevante y cual no a keda proba. Tambe huez den prome instancia a emiti un ordo, unda nan a prohibi e Boutique Hotel, pa nan usa e instalacion di gas, cual nan ta dispone di dje na e edificio. Aki ta trata di un instalacion di gas completamente cla pa wordo usa, pero cu segun e prome sentencia, e hotel no mag cende of usa e gas aki. Segun Grupo Malmok, cu e gas aki lo trece molester. Aki e hueznan den HOF a bisa cu e Boutique Hotel tin su permiso oficial pa cu e instalacion di gas y cu mirando cu tur permiso ta na ordo, lo no por prohibi nan pa start e gas. Tambe huez a menciona cu e Boutique Hotel tin su interesnan financiero hinca den inversion di e hotel y cu nan ta tene esaki tambe na cuenta.

Esaki a conduci na un sentencia, unda huez di HOF a destrosa e prome sentencia di dia 13 di Januari 2016. Huez a destrosa tambe e Grupo di Mariso/ Malmok y a declara e Grupo "Preserva Malmok" no admisibel, pa loke ta e sentencia cu a wordo apela, pa loke ta trata Gobierno.
Huez a kibra e sentencia di core di prome instancia y a dicta un nobo. Huez a rechaza e demanda di e Grupo Presrva Malmok encontra di Zissu y ta duna luz berde pa e Boutique Hotel por habri su porta.

Angel Bermudez no ta integro

Ken Angel Bermudez a yuda traha compania na Panama?

Tin hopi manteca riba su cabez



Te ainda e pregunta ta keda valido. Angel Bermudez, scondi tras di cortina, a yuda algun compania pa lanta offshore na Panama?

Documentonan cu a cay den man di Solo di Pueblo ta mustra riba un compania local, prominente, cu a bay Panama pa asina paga menos belasting.

Angel Bermudez, como accountant renombra? Ta tras di e consehonan aki, tras di e companianan aki den un of otro forma? Directo of indirecto? Desde siman pasa e no a reacciona riba e hecho cu su nomber ta circulando.

Ta yega e momento cu Angel tin cu stop di play fini y divulga kico tabata su rol.

Nos lo sigui update.

Den celebracion di su 30 aniversario:

SVb no ta keda atras den digitalizacion



Dia 1 di Januari 1986, Aruba a bira autonomo den Reino Hulandes y e momento ey SVb tambe ya cu SVb anteriormente tabata un sucursal di SVb Antiyas Hulandes. SVb Aruba a pasa como instituto autonomo di Aruba, cu a keda encarga cu ehecucion di cinco ley den cuadro di seguridad social y seguro social pa nos pais.

Segun Edwin Jacobs, director di SVb, e ultimo 30 añanan cu e pais ta cumpli, Sb Aruba tambe ta cumpliendo 30 aña. E ultimo añanan a bin ta haci e maximo esfuerzo pa ehecuta leynan na bienestar di comunidad y ta haci uso di e oportunidad, ya cu ta den cuadro di celebracion di e aniversario, pa trata di involucra comunidad tambe den nan trabao. Mas cu tur cos e sistema cu a crea, cu mundo y humanidad a crea, cu nos ta yama sistema di siguridad social y seguro social. E seguronan aki ta hopi importante pa comunidad. E seguronan aki ta percura pa un entrada pa e ciudadano pa motibo di razonnan di bida, manera bienes, viudez, orfandad, malezanan di trabao, accidentenan di trabao y perdemento di trabao involuntario. Tur esaki ta duna un entrada pa nan por biba, sobrebibi, te ora cu nan mes por recupera bek, of den asunto di viehez. Por haya un entrada, ora e curpa no ta duna mas pa traha.

Un sistema cu a wordo crea pa sernan humano, a transforma sociedad di Aruba. Esaki ta pasa pa ta sociedadnan di bienestar, Jacobs a sigui splica. De cuadro di 30 aña ta bay tin un proyecto y lo busca manera pa involucra comunidad, pa tambe concientiza un poco, pero na un forma hopi modesto ta celebra e 30 añanan aki. Durante e conferencia di prensa, Jacobs a wordo compaña pa Gino Croes y Geraldine Buckley, personanan di informacion, tanto interno como externo.

Nan a splica e proyecto aki cu a pidi prensa cooperacion pa trece na comunidad y stimula comunidad pa participa.Pa luna di Juni mas of menos, nos por ta asina leu cu nos di SVb por lanza e campaña aki.

SVb ta trahando duro pa di un forma of otro yega y informa comunidad mas y mas. Nos no por keda atras cu tecnologia. Awor aki a pasa den parlamento e ultimo ley di reforma cu tin pa e fondo cu ta den problema financiero cual ta e fondo di maleza. Ta poni riba agenda pa 28 di April proximo pa e di segunda tanda di debate den Parlamento y si aproba e ley aki, ta cera e ciclo di reforma financiero di e fondonan.





E momento ey tin un gap cu tin cu bay haal in pa motibo cu a cay atras den digitalizacion, den usa tecnologia moderno pa yega cerca e ciudadano. Pa ataca e problemanan aki tambe a formula un vision 2020, caminda cu pa final di aña 2020, e meta ta pa tur servicio di SVb ta digitaliza, director di SVB, sr. Jacobs a splica.

ATIA a instala su directiva nobo durante su Asamblea General



E organizacion di Comercio y Industria di Aruba (ATIA) tin un directiva nobo pa aña 2016-2017. Dos miembro den directiva di aña pasa a baha y a habri caminda pa dos nobo. Sr. Folkert van der Woude a baha cu pensioen y ATIA ta gradici'e pa su tempo, dedicacion y trabao realiza durante su participacion den directiva di ATIA. E miembronan di e directiva nobo ta sr. Tristan Every y sr. Matthijs Bijen.

E directiva nobo di ATIA ta conta cu 11 miembro, procedente di varios segmento den nos comercio y ta consisti di: sr. Michel Henriquez, sr. Ronnie van Trigt, sr. Jim Hepple, sr. Enrique de Cuba, sr. Ravee Nandwan, sr. Roland Croes, sr. Donald de Veer, sra. Mireille de Miranda, sra. Gina Habibe-Arends, sr. Tristan Every y sr. Matthijs Bijen. E di 71 asamblea general di ATIA a tuma lugar na Surfside Marina, entre miembronan di e organizacion cu a vota unanimamente pa e directiva nobo.

Den un bon ambiente e asamblea e termina cu un panel discusion cual a consisti di ar. Ewald Biemans, sr. Glenn Thodé, sr. Ryan Peterson y sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes hunto cu Minister di Economia, sr. Mike de Meza riba e topico di un vision a largo plazo pa Aruba y e rol di turismo den un mundo altamente competitivo y cambiando. Cada panelista a contribui cu nan experticio na un panel discusion sumamente interesante.

Aruba Trade and Industry Association, a wordo funda na aña 1945 cu e obhetivo principal pa proteha e interes di su miembronan, promove un ambiente comercial di calidad halto y un clima di inversion riba nos isla. ATIA ta representa directamente y indirectamente via di otro asociacionnan, manera AHATA y WAB, mas di 80% di empleo di sector priva na Aruba. Cu mas di 70 aña di existencia ATIA ta continua cu su aporte na defini un clima socioeconomico di Aruba. ATIA ta situa na Pedro Gallegostraat 6, pa mas informacion tocante miembresia yama 582-7593, bishita www.atiaruba.org of like nos pagina riba facebook: www.facebook.com/arubatrade.



NO MAS SUFRIMENTO PA NEGLIGENCIA DI NOS SALUD

BAN TOPA

DIABIERNA 22 DI APRIL
4'OR PM
JULIANA PLEIN

PA HUNTO NOS ENTREGA E MANIFESTO
No mas sufrimento pa nos pashentnan
Mihor calidad di bida pa tur ciudadano
Drecha calidad di bida pa tur ciudadano

Nos ta pidi cooperacion di doñonan di trabou
pa laga nan trahadornan bai mas trempan
pa asina nan por bai mustra nan preocupacion!



ARUBA, BAN LANTA ARIBA
AWE TA AMI. MAYAN POR TA ABO!

Pa informacion yama
Vivian Krosendijk: 5652412

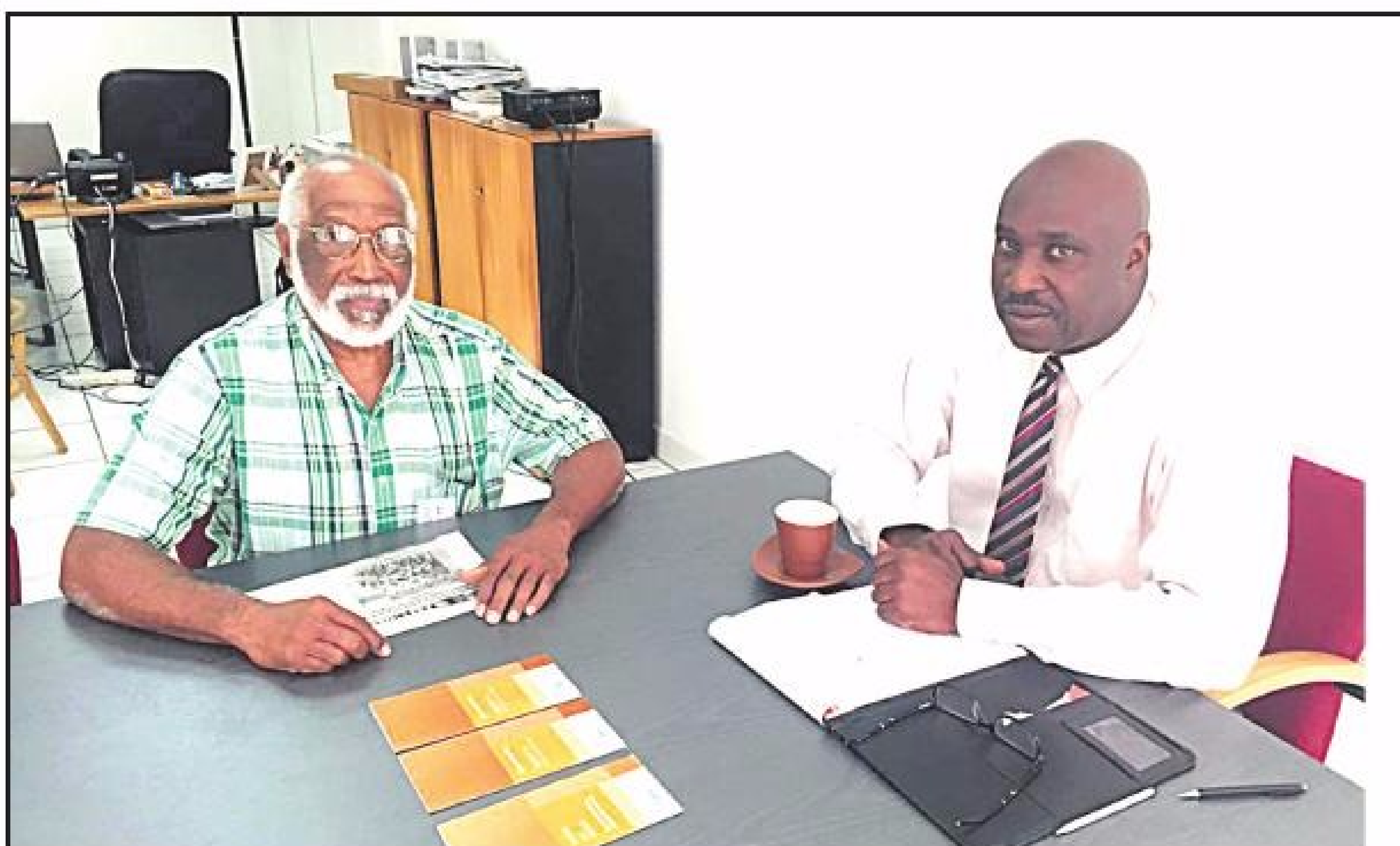
Carta habri na Director di Post Aruba N.V. (2)

A raiz di mi carta habri di siman pasa, Director di Post Aruba N.V., sr. Guillermo Raymond, tabatin e amabilidad di invita mi na su kantoor awemainta 19 di April pa conversa cu mi y duna mi contesta riba mi preguntanan haci den e carta menciona. En bista cu mi yiu muher Araisa tambe a perde dos paki cu e mester a haya via e-post, mi a pidi'e pa e compaña mi pa haya sa kico ta kico di su pakinan tambe y si nan tambe a bay perdi den e hortamento.

Prome cu tur cos mi a gradici sr. Raymond y mi kier reitera esey aki, pa e amabilidad, respet y responsabilidad demostra pa a invita mi pa un conversacion tocante e sucedido. Pa bisa berdad na e momentonan ey mi a sinti mi como un sorto di representante di tur e otro personanan cu tambe a perde nan post of, en todo caso, no sa nada di dje ainda. Y p'esey e di dos carta aki!

Sr. Raymond a splica nos cu en berdad tabatin un kibramento na postkantoor den e fin di siman di Pasco Grandi, a pesar cu tin vigilancia, alarma y camara. Esnan cu a perpetra e kiebra a laga personal di post man na cabez, pasobra nan a laga e magazijn caminda na a drenta tur bruha, ariba abao, gebolter, door cu tin paki cu nan a kibra saca cos afor y otro cu nan a bay cu nan.
Sr. Raymond a sigui splica nos cu e motibo cu Post Aruba N.V. no a haci mucho publicidad di e sucedido ta pasobra henter e asunto ta den man di Recherche y como cu nan ta investigando e caso, nan no por a acerca ni informa e personanan cu -talvez- a perde obheto for di nan paki of nan paki completo mes. Esey tabata e razon tambe pakico ami no a haya informacion for di prome instancia tocante e sucedido. Mi mes ta pensa cu aunke esaki por ta e caso, tin diferente manera cu lo por informa e clientenan tocante e razon di tardanza di recepcion di nan post y pidi nan pa tene pasenshi y warda poco mas pa (ken sa) haya nan post despues.

Riba mi pregunta kico Post Aruba N.V. lo haci pa evita sorto di cosnan asina den futuro -ya cu no ta prome biaha cu nan ta kibra horta den postkantoor-, sr. Raymond a splica cu maske no ta parce asina, Post Aruba N.V. a y ta haci su best pa brinda un mihor servicio na pueblo di Aruba, y pa haci e



edificio mas sigur, pero como e edificio di Post Aruba N.V. na Playa ta un edificio basta bieu, no ta facil pa haci e cambionan necesario pa duna e lugar un mihor proteccion y pa haci cambio cu ta facilita e trabao cu Post Aruba mester haci, sigur den e tempo moderno aki!

Sinembargo, aki atrobe ami ta pensa cu como un empresa di servicio mas pronto posibel mester busca manera pa moderniza tanto e lugar como e maneho di empresa y laga e clientenan mas satisfecho. Al fin y al cabo, manera sr. Raymond mes a informa nos, ta masha hopi post mes Post Aruba N.V. ta haya pa tramita y entrega, actualmente masha hopi cu ta post di mercancia pidi via internet for di paisnan manera China y Merca. Loke ta haci mi pensa awor aki pakico e Hunta di Comisario, Ministro y Direccion di Post Aruba N.V. no ta sinta cu otro y delibera con pa haci e empresa mas sigur, mas eficiente y mas atractivo, pa asina genera mas entrada tambe.

Riba mi pregunta tocante e periodo cu nos lo mester warda pa haya sa kico ta kico di nos post, Sr. Raymond tabata masha sincero di informa nos cu esaki no ta den su man, cu por ta dos te tres siman, un luna, of dos te tres luna, ya cu e investigacion ta andando y e no por determina cuanto tempo esey lo por tuma cerca e autoridadnan competente. Loke ta significa cu hunto cu mi y mi yiu muhe, ta masha hopi ta e personanan cu lo mester carga pasenshi y warda te ora cu Recherche ta cla cu e investigacion, pa por haya sa si ainda tin algo cu nan lo por ricibi. Pasobra hecho ta cu tin post cu a keda den postkantoor y tin (parti di) post cu a somenta, sin cu nos sa si por haya esaki bek parcial of totalmente. Cu e speransa di por haya nos post, nos ta keda cruza dede haci ducla!

Ramon Todd Dandaré - Wayaca 20-C

OPINION PUBLICO

Aruparking ta pone borchi cu ey ta area di paga pero e vaknan no tin number, ta con awor?

Bon dia. Permiti mi trece e siguiente punto padilanti. Pa algun luna caba nos por a tende lesa y waak cu Aruparking a bira doño di mayoria tereno den area di Oranjestad.

Di e cantidad di biaha cu mi a purba evita pa bay Oranjestad, mi a hayami obliga di bay e biaha aki si y mi a bay pa staciona den e parkinglot grandi panort di bus-station. Mi a mira claramente e borchi cu tabata indica area pa paga y cu un otro borchi cu e area pinta geel ta pa esnan cu tin permiso pues tur e otronan tin cu paga.

Ora mi a bay staciona, mi a mira cu no tin ni letter di number den e area ey. Awor esey ta mi duda: mi por para den e area aki? Of ta un area tramposo pa pompa hende?



Apertura di e promer exposicion di intercambio internacional 'Püchipü'ü' di Museo del Oro na Museo Arqueologico





Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) cu orguyo ta invita un y tur pa e apertura di e promer exposicion di intercambio internacional, 'Pütchipü'ü, El oficio de la palabra entre los Wayuu', un exposicion temporario di Museo del Oro, Bogota, Colombia, riba diabierna dia 22 di April pa 6'or di atardi.

E exposicion 'Pütchipü'ü' ta trata e ofishi tradicional di Indian Wayuu, unda un mediador ta resolve conflicto entre partido. E rol aki ta hopi importante pa e Wayuu y hopi biaha ta ser transmiti di generacion pa generacion di tata pa yiu y ta requeri caracteristcanan hopi fuerte di e persona. E exposicion temporario di Museo del Oro aki a biaha varios caminda y ta inclui 23 panels. E exposicion aki ta traha specialmente pa comunidad y ta fomenta dialogo intercultural, algo cu pa Museo Arqueologico tambe ta hopi importante. Pa e exposicion aki Museo Arqueologico a crea un programa publico varia cu actividadnan pa diferente doelgroep cu ta trata e.o. tambe temanan manera culturanan Indian existente den Caribe y herencia comparti. E programa vacacional pa muchanan e aña aki lo ta den tema di 'Pütchipü'ü'.

Alavez durante e anochi di e evento aki, Museo Arqueologico lo despedi di Arminda (Vivi) Franken-Ruiz, ambtenaar encarga cu e maneho di

Museo. Publico ta keda cordialmente invita pa presencia e apertura di e exposicion temporario nobo y despedi di Vivi den un esfera ameno, cu musica en bibo di Los Gavilanes y mas, diabierna awor pa 6'or di atardi na Museo Arqueologico na Schelpstraat 42 (patras di Kong Hing Supermarket na Havenstraat).

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Aña 2014 tabata yena di crisis financiero y di berguenza pa nos Pais

Siman pasa Minister Bermudez a presenta na Parlamento pa asina atende cu e Cuenta Anual di 2014 di nos Pais. Den e reunion aki nos a repasa tur locual a pasa na 2014 pa por corda e Pueblo cu aña 2014 tabata yena di crisis financiero y di berguenza cu te ainda tin su efecto riba nos Pais.



Berdad financiero a sali na cla

Pa largo tempo Minister Eman a tapa y manipula cu e cifranan di nos Pais pa asina Pueblo no haya sa con malo su gobierno ta manehando nos finanzas publico. Minister Eman a bay asina leu di hasta firma un Acuerdo di Diahuebs Santo na 2013 den cual el'a acorda cu Hulanda lo bin cu un supervision financiero a cambio di un saco di placa pa e por keda na poder. Pero den 2014 Minister Eman su bingo a hunga ya cu el'a presenta un presupuesto sin tene na cuenta e acuerdonan haci cu Hulanda. E carta di 'geen bezwaar' pa supervision di Minister Yrausquin tambe a hunga rol. Y asina bao presion di Hulanda, CFT a drenta, tira bista riba cifranan di nos finanzas publico pa despues expone e berdad financiero di nos Pais den un rapport. Aña 2014 a mustra nos con Minister Eman largo tempo a gaña Pueblo e situacion real di nos finanzas publico.

Gobernador ta wordo ofendi

Ta bisto cu nos Pais ta bayendo perdi pa mal gobernacion. Pa evita un desaster mas grandi, Gobernador a pone un paro door di no pone su firma bao di e presupuesto tanten cu no tin claridad financiero. Minister Eman envez di recapacita, a bira ofende Gobernador cu un huelga di hamber den porta di su oficina y a manda su hendenan pa manifesta y hasta instiga contra Gobernador. Esaki por wordo categoriza como e berguenza di mas grandi di e historia di nos Pais. Un Minister President cu kier muri envez di acepta cu e ta esun responsabel pa malogra nos Pais financieramente te na e extremo di entrega nos autonomia financiero na Hulanda firmando pa supervision financiero.

Minister di Finanzas ta tuma su retiro

Otro berguenza tabata pa mira Minister di Finanzas Yrausquin tuma su retiro pidiendo Minister Eman pa asumi su responsabilidad. E ex-mandatario a pidi Minister Eman pa no pasa e cuenta di mal gobernacion pa e generacionnan nos dilanti y tampoco laga e autonomia cu nos grandinan a lucha p'e, bay perdi. El'a pidi Eman pa gara e toro na su cacho. Di e manera aki e mesun colega a confirma cu Minister Eman su huelga di hamber tabata un farce y cu Eman a entrega e lucha y e futuro di nos yiunan djis pa keda na poder. Esaki ta un berguenza!

Tardanza y inseguridad

Tur e drama di huelga di hamber, manipulacion, ganiamento, tardanza den fiha un presupuesto di 2014, a crea un inseguridad grandi cu te dia di awe tin su efecto. Minister Eman a crea un crisis cu su gañamento cu a desemboca den un desconfianza cu hasta a tranca nos economia cu un crecemento di 0,0% den 2015. Esaki ta prueba cu e crisis y e berguenza cu Eman a hinca nos Pais aden na 2014, te ainda tin su efecto.

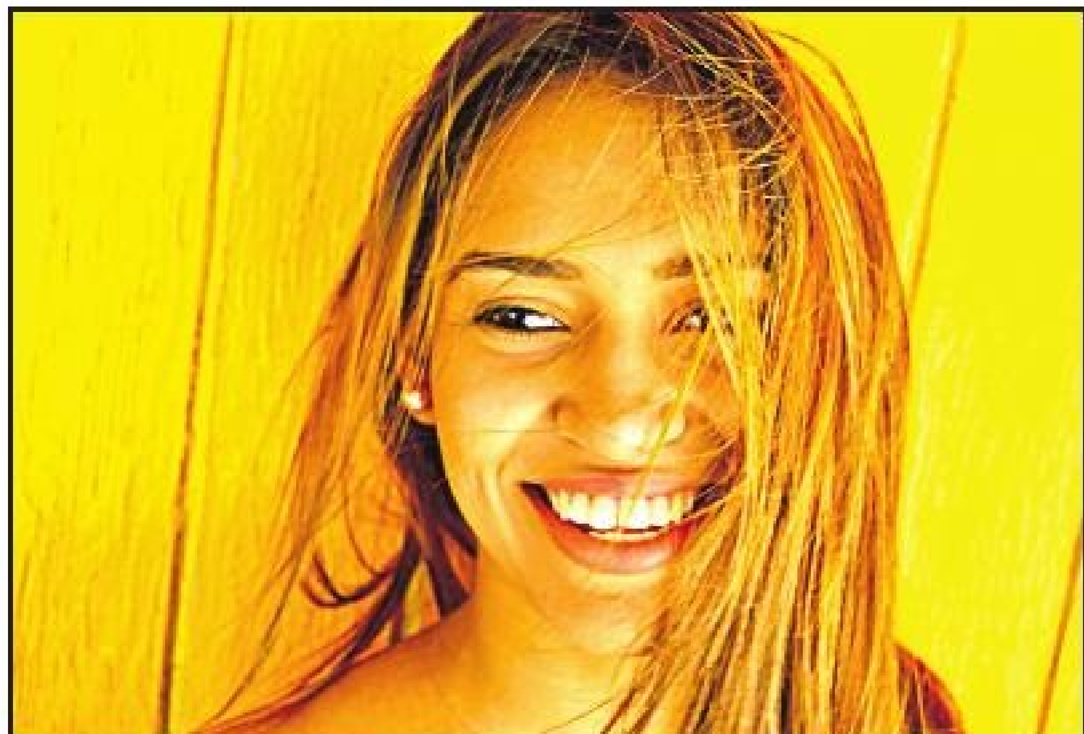
Chauffeur cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia a dal tras di auto na luz di trafico

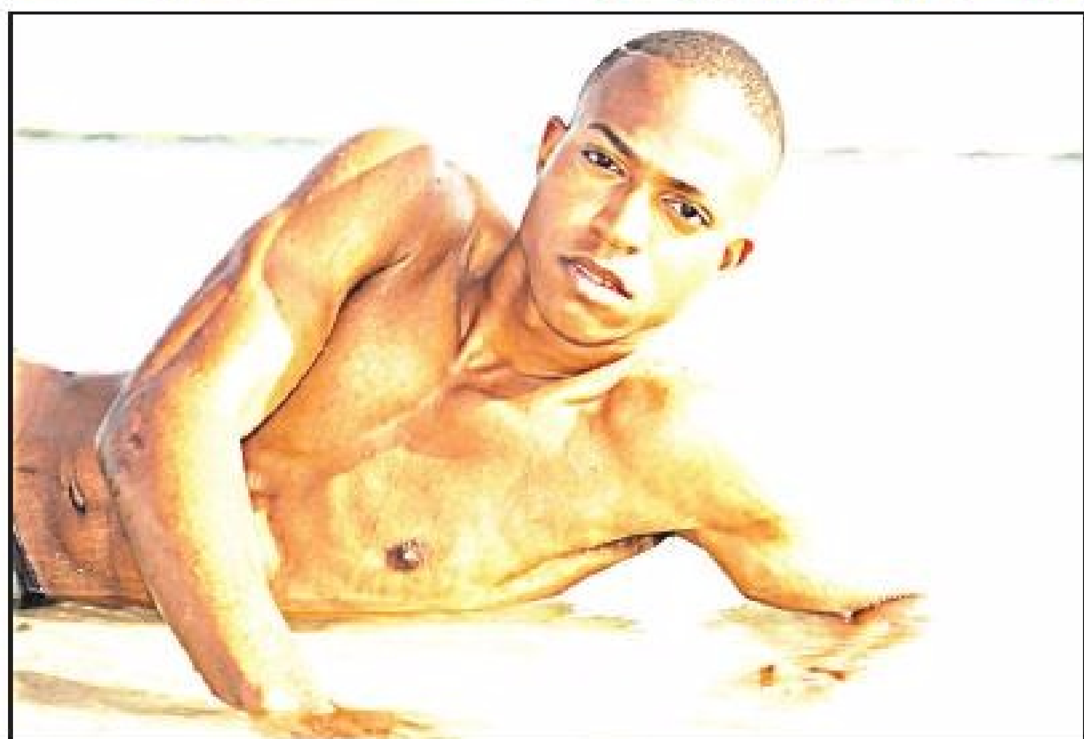
Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e luznan di trafico na e cruzada Adriaan Lacle Blvd. y Wilhelminastraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad, ni a mantene distancia y a bay dal tras di e vehiculo su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

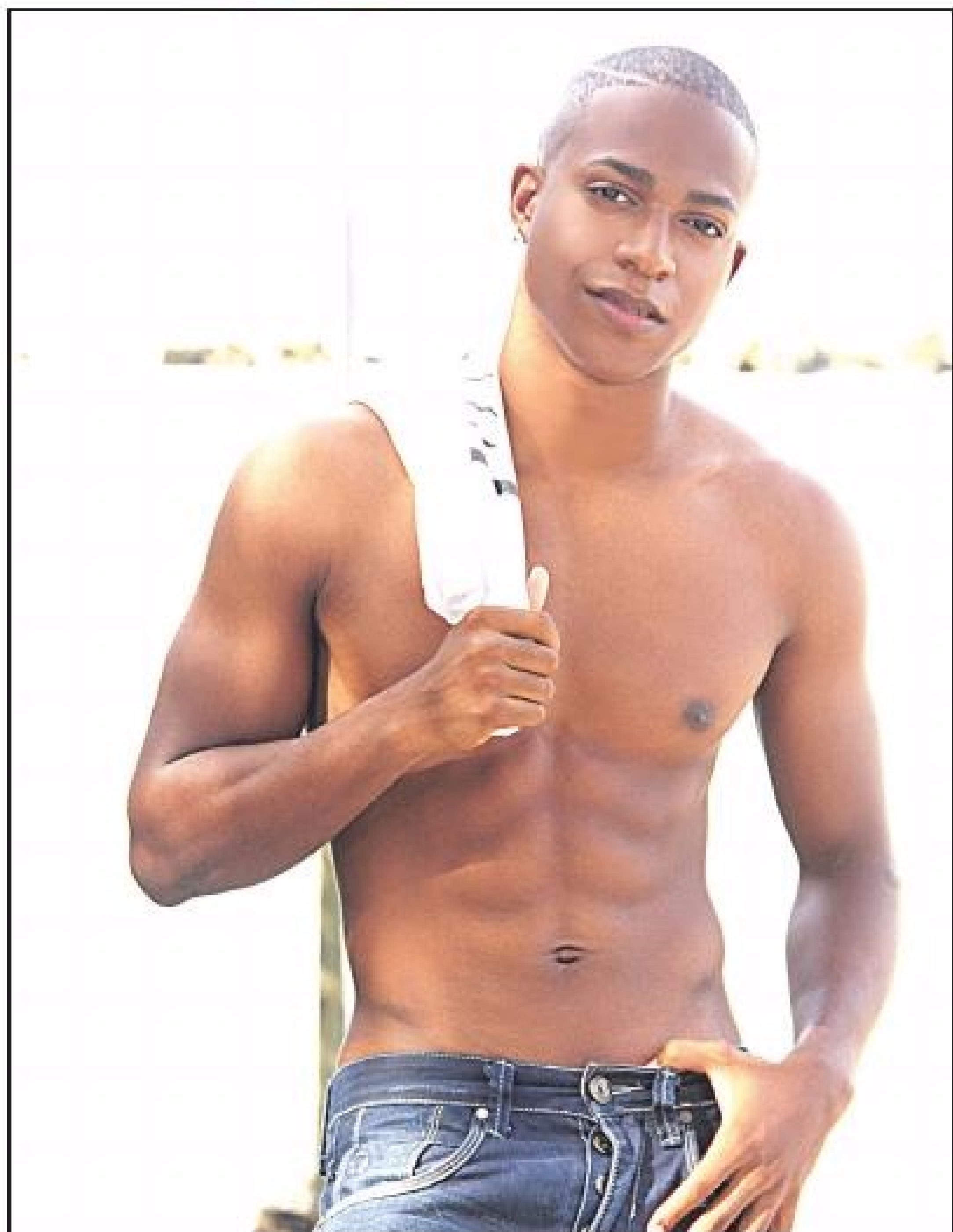


KOMA MODELS ta representa modelonan cu talento den ambos actuacion y canto

Jeremy, Kiarah y Marshall ta modelonan cu personalidad!







Jeremy Fontaine actualmente ta atende examen klas di Avond Havo y ta traha part time na Playa Linda Beach Resorts ariba Diadomingo. E hoben modelo tin un habilidad impactante pa actua y esaki a duna un rol principal den "A Royal Affair" live tv show produci pa Ronchi De Cuba. Fuera di tin un apariencia fisico admirable tambe Jeremy ta conta cu un personalidad amical y profesional. Deporte ta un factor importante den Jeremy su bida. Primordialmente Soccer. E ta un "goal keeper" y ta admiti di ta gusta e posicion aki den e deporte. Aki e por test su reflex y su coordinacion di man cu wowo. Jeremy nunca a pensa cu e lo ta un modelo. E hoben modelo ta content awor cu el'a sali di su "comfort zone" y toch purba cu KOMA MODELS.

Kiarah Salazar, un hoben di 17 aña di edad, actualmente ta atende Middag Mavo tambe ta otro modelo di KOMA MODELS. Kiarah su look Caribense y personalidad electrificante ta haci'e un modelo sumamente interesante. Fuera di ta un modelo e ta hunga football pa Estrella Damas. Kiarah tin un otro talento cual ta canto y esaki e ta usa pa aporta na e festivalnan cultural di nos isla. Multi talentoso y dinamico, Kiarah tambe ta un Hair Stylist y a participa den e tv show ICON5 caminda e a gana e maximo titulo den peluqueria. Asina cu su participacion den Miss Teen Aruba International a culmina na 2014 e a dicidi di tuma e reto y presenta na un casting di KOMA MODELS.

Marshall Ras ta un modelo relativamente nobo pa e arena di modelahe local. Su aspecto fisico admirable a haci cu e ta forma parti di e elenco di modelonan di







KOMA MODELS. Fuera di fisico e hoben tin un personalidad amical y cu ta yuda masha hopi mes den e mundo di fashion na Aruba. Marshall ta un agente Policial y ta traha na Noord. E ta un fanatico di beach como tambe di deporte. Actividadnan cu e por mantene su mes den condicion ta atrae. E ta conta cu semper e tabata interesa den modelahe y a dicidi di participa na un casting di KOMA MODELS. Marshall ta conta cu e ta haya e experiencia nobo uno interesante caminda cu e ta conoce hopi hende y ta mira tendencianan prome cu nan sali den publicidad. Pa mira mas di e modelonan di KOMA MODELS por bay ariba nan website www.komamodels.com of like nan pagina ariba Facebook. Pa informacion di con abo por bira un modelo di e agencia por yama 582.6632

Awe 20 april ta recorda 25 aña di reapertura di e refineria!



Den apenas 7 luna di tempo Gabinete Oduber a percura pa firma un contrato cu Coastal Oil Corporation

Awe 20 di april nos ta recorda cu 25 aña pasa Gabinete Oduber a percura mediante Coastal Oil Corporation pa reapertura di e refineria na San Nicolas. E refineria aki cu durante mas di 60 aña tabata forma parti importante den Aruba su desaroyo economico a dicidi pa motibonan economico di cera su porta dia 31 di Maart 1985, pues na vispera di entrada di nos Status Aparte. E gobierno di MEP di e tempo ey a haci tur intento pa bolbe habri e refineria, pero e periodo den gobierno a termina na final di 1985. Na December 1985 AVP a drenta gobierno y den e añanan cu a sigui ningun intento a wordo haci pa cu un posibel reapertura di e refineria. Hecho ta cu dia 29 di Januari 1988 Gabinete Eman a firma cu e compania Hulandes Schotte Sloopwerken y Westcoast pa desmantela e refineria completamente. E noticia a causa hopi dolor den pueblo, ya cu e decision aki a trece un fin na e speranza cu e refineria lo bolbe habri un dia.





Salbacion di e refineria

Danki Dios cu na Januari 1989 a tuma lugar e eleccion di Staten y cu MEP, PPA y ADN a logra forma un coalicion y cu decision a wordo tuma pa para di inmediato e desmantelacion di e refineria. Asina cu sr. Nelson Oduber a asumi responsabilidad como Promer Ministro na Februari 1989, el'a apunta un team di negociador pa asuntonan di refineria y petroleo. Dia 28 di Maart 1989, apenas un luna y mey despues di a drenta gobierno, ex-Promer Ministro Nelson Oduber a ricibi representantenan di Coastal Oil den su despacho. Despues a sigui negociacionnan largo y complica y dia 23 di Juni 1989 ambos partido a firma un 'letter of intent'. E contrato a encera e.o. cu e refineria lo permanece minimalmente 20 aña na Aruba. Dia 19 di Oktober 1989 Parlamento di Aruba a aproba e contrato cu Gabinete Oduber a firma cu Coastal Oil. Despues di trabaonan duro y intensivo e reapertura a bira realidad dia 20 di April 1991, esta riba un dia manera awe 25 aña pasa.

AVP a cera e refineria

Lamentablemente nos mester constata cu despues cu e refineria a opera exitosamente desde April 1991, debi na incapacidad y falta di voluntad di Gabinete Mike Eman, e refineria a stop definitivamente cu su operacion y a cera su porta dia 15 di November 2012. No mester lubida con durante 3 aña largo tanto Promer Minister Mike Eman como Minister Mike de Meza a keda tira santo den wowo di pueblo, a viaha rond mundo y cu yen di show y fantasia a crea speranza falso den pueblo cu nan lo percura pa continuacion di e refineria. Hecho ta cu durante un temporada largo Gabinete Eman tabata sa caba di e destino di e refineria, pero tabata tuma e trahadornan di Valero y e pueblo Arubano haci, ya cu ta e gobierno aki mes finalmente a percura pa cera e refineria.

Mentalidad y actitud

Claramente nos por mira e diferencia di mentalidad y actitud cu ta existi entre e gobernantenan di MEP y AVP: Gabinete Oduber den apenas 7 luna di tempo a percura pa firma un contrato cu Coastal Oil pa reapertura di e refineria y cual refineria tabata cera y tabata wordo desmantela e tempo ey y Gabinete Mike Eman den 3 aña di tempo a logra di cera e refineria cu tabata completamente operacional. Aki un y tur por mira cu gobierno di MEP si tabata tin e curashi y determinacion pa habri un refineria cu durante 20 aña a percura pa un progreso substancial na San Nicolas y vecindario. Awe den e simannan nos dilanti nos ta sinta warda kico lo ta bay ta e actitud y mentalidad di Gabinete Mike Eman pa loke ta e posibel reapertura di e refineria mediante CITGO/PDVSA.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 21 di April 2016



Pa 8:30 am: R.S.R.A.Q. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (un palo di basora kibra claba cu clabonan) riba 17 di Maart 2015, door di dal cu e palo aki na su braza y barica, a consecuencia di cual e persona a resulta herida y/of a sufri dolor.

Pa 9:00 am: J.L.A. ta wordo acusa di ladronicia di shampoo for di un supermarket riba 19 di Augustus 2015.
E ta wordo acusa di hermentnan y/of un santa claus di un tienda riba 3 di December 2015.

Pa 9:45 am: P.R.C.B. ta wordo acusa di ladronicia den un V-wagen di un rugtas cu 175 florin y un telefon celular den 23 di Augustus 2014. E ta wordo acusa di tabata tin den su posesion un ID di polis di Amsterdam y un boeki den e periodo di 10 te 23 di November 2014, mientras cu e mester por tabata cu nan ta procedente di ladronicia. C.B. ta wordo acusa di ladronicia den un auto di cigar, un tas, mapanan cu documentonan y otro pertenencianan di un persona riba 19 di Maart 2015. E ta wordo acusa di ladronicia den un V-wagen di un tas cu zwemvin y/of duikbril y/ otro pertenencianan di un hende riba 19 di Maart 2015.
E ta wordo acusa di ladronicia den un auto riba 19 di Maart 2015 di un tas cu 500 dollar.

Pa 10:15 am: O.L.J.S. ta wordo acusa di a cana cu un cuchiu riba caminda publico riba 5 di November 2015

Pa 10:45 am: F.D.R. ta wordo acusa di ladronicia di botternan di bebida di un compania den e periodo di 10 di Oktober 2015 te 20 di November 2015.

Pa 11:15 am: M.T.C.F. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 28 di Juni 2015, door di mustre un cuchiu y a bise cu e tin esey pe.

Pa 11:50 am: D.W.S. ta wordo acusa di posesion di un arma y balanan den e periodo di 13 pa 18 diJanuari 2016.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. a conoce e ganadornan di su campaña anterior









Banco di Caribe tabata tin su campaña anterior cu oferta special riba Prestamonan Personal y Auto.

E campaña tabata uno sumamente exitoso. Tur e cliente cu a aplica y cu nan prestamo di auto a wordo aproba tabata tin e oportunidad di gana un di e tres certificado di Valero na balor di Awg. 500,00 y e clientenan cu a aplica pa un prestamo personal y nan prestamo a wordo aproba por a participa pa un certificado di Dana's na balor di Awg. 3,500.00.

Nos a saca 3 ganadornan di prestamo di auto cu a keda den personanan di:
sra. Luz Montoya-Lozada, sra. Sylvia Tromp y sra. Maria Peasch
E ganador di prestamo personal a keda den persona di:
sra. Aura Lacle

Riba un potret por mira Sr. Elvin Maduro Director di Banco di Caribe ta haci entrega na Sra. Luz Montoya-Lozada.

Riba un potret por mira Sr. Elvin Maduro Director di Banco di Caribe ta haci entrega na Sra. Aura Tromp hunto cu Sra. Yue Yi Aviles Agudelo-Wu.
Riba un potret por mira Sr. Elvin Maduro Director di Banco di Caribe ta haci entrega na Sra. Sylvia Tromp hunto cu Sra. Omaira Felida-Werleman.
Riba un potret por mira Sr. Elvin Maduro Director di Banco di Caribe ta haci entrega na Sra. Maria Paesch hunto cu Sr. Gregory Donata.

Nos di Banco di Caribe kier a gradici tur hende cu a haci e campaña aki uno exitoso.

Opinion

Manifestacion pa atencion pa cambio di ley dilanti parlamento ta masha bon

Ta ey ley ta ser traha!

Despues di a haya tende na algun caminda cu e manifestacion encuanto di abuso di mucha lo ta algo politico. Mi opinion ta cu ta dilanti parlamento ta e sitio apropia ya cu ta eyden leynan ta ser traha y ta eynan e cambionan di e ley mester ser haci.
Muchanan ta inocente y si un adulto cu mester sa mihor mester por sa di respeta! Si e no haci esey CASTIGO PISA MESTER CAY.
Parlamento ta e sitio indica y si nan como politico no haci'e, wel mihor nan donderop, desgraciadonan!

Ciudadano ta wordo horta pa adicto cu e kier a yuda

Dialuna, pa mas of menos 4'or y 20 di atardi, e cabayero di inicial B. a presenta na warda di San Nicolas, caminda el' a duna denuncia di ladronicia. El' a declara cu e tabata canando pa bay na su auto staciona na altura di Pensioen Antilliana, ora cu el 'a wordo acerca pa un adicto ambulante desconoci p'e.

El' a sigui splica cu el' a bay busca placa pa e duna e adicto, ora cu dado momento e persona a gare na su saco di camisa y a coy algun recibo, hunto cu dos biyete di 10 florin y algun placa los. Despues di esaki el'a baha na catuna. Keho a wordo tuma!





RESULTADO DIAMARS 19 APRIL DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS 19 APRIL DI ANOCHI
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 1479	Sorteo # 5851
9861	9289
8059	6534
6113	8066
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1479	Sorteo # 4895
0683	0520
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1479	Sorteo # 3654
8829	7440
piscis	Sagitario

LOTTO DI DIA 02-09-14-16-23
MINI MEGA 03-13-15-26 MEGABALL 11

DIARIO	CORSOU
8546	6541
9775	3258
6598	5583

SUPER 4 6776

CHARLA cu dr. Oswald Wever na Tanki Lender

Diadomingo 24 di April proximo na Centro di bario Tanki Lender

E ponencia cu e pueblo indigena 'Amerindio' na e islanan Aruba, Boneiro y Corsou lo a keda deporta o extingui, un biaha mas ta wordo desbarata pa medio di e resultado di dos investigacion nobo riba tereno scientifico.

Recientemente na Aruba 'Museo Archeologico Nacional Aruba' (MANA) a duna publicidad di su resultado despues cu na Leiden (Hulanda) investigacion a wordo haci riba esqueletonan cu a keda excava na Sta. Cruz. Esaki a duna di conoce cu a trata di ocho Europeo, cuatro Indjan y tres Mestiso kendenan lo tabata biba den e territorio aki na comienzo di siglo diezocho.

Na aña 2014 e Curazoleño– drs. Gerard van Buurt – a trece den publicidad e resultado di su investigacion tocante 'Indjan-nan Caquetio na Corsou, Aruba y Boneiro'. Van Buurt a constata cu tur tres isla ya desde 2800 aña prome cu Cristo tabata habita pa un pueblo indigena Indjan. Y mas fuerte ainda e indicacion ta cu - a pesar cu entre 1515-1526 e Spaño a hiba un tanto cantidad di Indjan pa Hispanyola - toch nan a bolbe pa nan isla despues cu Spaña y e Republica Hulandes a firma un Acto di Paz na aña 1648. Mescos cu dr. Oswald Wever, drs.Gerard van Buurt ta constata cu tabata trata di Indjan Caquetio.

E investigacion di dr. Oswald Wever awe ta wordo fortifica pa e dos investigacionnan nobo aki.

Contrario na e ponencia cu e pueblo indigena Taino na Sto. Domingo lo a keda extingui, investigacion mitochondria DNA (mtDNA) cu a keda realiza pa 'University of Puerto Rico' na aña (1980-2010) bao guia di dr. Juan Carlos Martinez-Cruzado a keda comproba cu na aña 2010, ainda 25% di e poblacion Dominicano tabata Indjan. Asina tambe dr. Oswald Wever - den cooperacion cu 'University of Puerto Rico' conjuntamente cu 'Instituto Venezolano de Investigaciones Scientificas' (Caracas) a haya como resultado di su investigacion mtDNA (2003-2011) cu na aña 2011 ainda 53 % di e pueblo di Aruba tabata Indjan.

Tanto drs. Gerard van Buurt como dr. Oswald Wever ta constata cu tabata existi un traficacion intensivo entre Aruba, Corsou y e costa di Venezuela. Asina por reconoce parecido entre e casnan di Indjan na Venezuela y e casnan di torto na Aruba. Un continuidad di cultura Indjan ta notable tambe den uso di instrumentonan musical aki na Aruba manera maraca (Maya, Mexico) y wiri (Taino, Sto. Domingo).

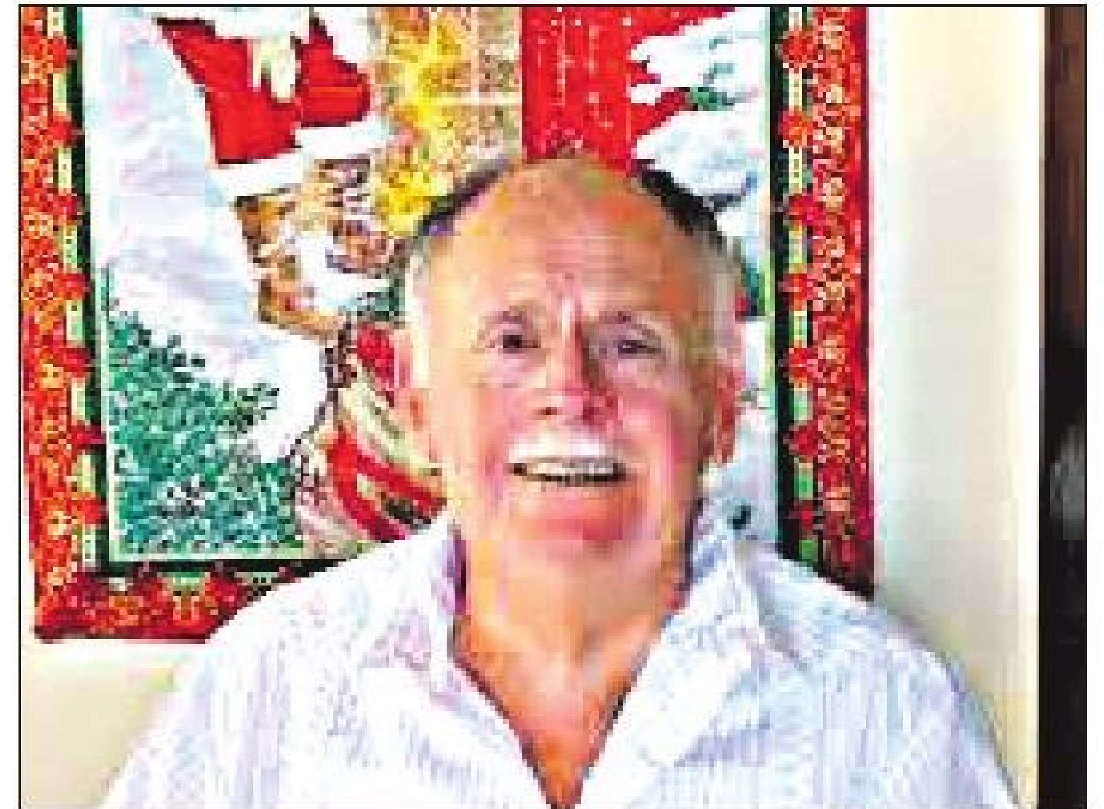
E investigacion mitochondria DNA t'e ainda ta wordo confundi cu 'stamboom' y cu 'faam'. E pensamento equivoca aki tin como consecuencia cu nos hendenan ta sigui busca nan descendiencia etnico- geografico den e liña di e tata, abuelo, bisabuelo, tatarabuelo. En cambio: ta e mama, abuela, bisabuela, tatarabuela ta esun cu ta determina esaki pa tanto e yiu homber como e yiu muher. Segun e Ley di Hudiu bo ta forma parti di nan pueblo, si bo mama ta Hudiu.

Nos mester sigui e liña di nos mama y nos lo keda sorprendi na momento cu nos discubri kende berdaderamente nos ta. Asina na Merca na aña 2013 investigacion mtDNA a trece na claridad cu a tuma lugar procreacion entre e pueblo Indjan Cherokee y esun esclavo Africano (Documenta den e pelicula'Trail of Tears). Consecuentemente e pregunta a surgi: Kico mi ta porfin Amerindio di e continente Americano of mi ta un AfroAmericano? Ta p'esey dr. Oswald Wever ta hiba como lema: "No kere loke e spiel ta mustra'bo" (color di bo wowo, structura di bo cuero y cabey) ..."sino kere den e structura genetico cu abo y bo pueblo tin".

Awor, kico kier meen'genetica'?

Esaki ta e sciencia cu ta studia e structura genetico di un persona. E curpa humano ta consisti di millares di cel. Y cada cel ta contene centenares di mitochondria. Esakinan na nan turno ta contene cantidad di cromosoom. Aki den ta sinta e asina yama 'gen'. Ta e 'gen' ta carga e material cu ta determina tur loke nos ta hereda di nos mayornan. E 'gen' ta percura pa e hende keda forma, desaroya, mantene su mes y sigui procrea. Den e proceso di procreacion cada persona a keda forma pa medio di cromosoom di e mama y e tata. Dos X-cromosoom di e mama. Pero, pa parti di e tata un X-cromosoom y un Y-cromosoom. Sciencia genetica ta siña nos cu ta e mama ta traspasa e descendiencia etnico-geografico pa tanto yiu muher como yiu homber. En cambio e tata ta traspasa otro caracteristicanan solamente pa e yiu homber y esaki pa medio di su Y-cromosoom.

Kico e test mtDNA ta indica? Pues, cu pa medio di e gen di bo mama geograficamente bo ta



descendiente sea di e continente Americano, esun Africano, bo ta Europeo of Asiatico. E importancia di investigacion mtDNA den e mundo di sciencia medico ta pa por reconoce enfermedadnan trempan pa tratamento rapido por tuma lugar. Ta un hecho medico reconoci cu diabeticismo ta un enfermedad tipico pa e pueblo indigena Indjan. Aruba tambe tin problema grandi cu diabeticismo. Otro indicacion cu nos pueblo den sentido etnico-geografico pa gran parti ta descende foi e Amerindio (Indjan).

No obstante e metodo mtDNA ta wordo adapta riba diferente otro terreno tambe manera den mundo di Justicia pa por yega na e criminal. Otro adaptacion ta pa alcanza y determina kende tabata nos antecesor. Historia ta relata cu durante e epoca di colonizacion, pa gran mayoria ta hende homber tabata navega foi Europa pa e asina yama Mundo Nobo. Segun informacion nan lo a elimina e hende homber habitante original di e pueblo cu nan a coloniza, pero nan a procrea cu nan hendenan muher. Ta di e forma aki nos por topa faamnan na Aruba cu ta zona of parce Hulandes (Wever/Arends) mientras en realidad geneticamente pa medio di e liña di e hende muhe, e mama, ta keda determina cu e descendiencia etnico di un Wever of un Arends, bien por ta Indjan. Esaki ta loke profesor Juan Carlos Martinez-Cruzado,Ph.D di 'University of Puerto Rico' a constata ya fo'i aña 2007. Cu na Aruba 'haplogrupo D' is the most common haplogroup in Aruba'. Loke ta indica cu t'e ainda nos poblacion pa gran parti ta Indjan. Den un otro oportunidad, mas informacion tocante e asina yama'haplogrupo'.

Fundacion Herencia Historico di Aruba ta continua su gira di 'Charla cu dr. Oswald Wever' riba diadomingo 24 April proximo na Centro di bario Tanki Lender. E charla ta cuminsa pa 10:30 di mainta y lo termina pa mas o menos 12:00 'or. Completamente gratis ta entrada y tambe un snack y bebida crioyo. Tur hende ta bonbini pa un charla cu ademas di ta interesante, lo trece tambe momentonan divertido.

Secretaria di Fundacion Herencia Historico di Aruba, sra. Glenda Gil





Sv Britannia Cuts & Curves ta empata cu Riverplate den Junioren



Dialuna anochi a cuminsa e play off di AVB division Junioren ora cu e pumanan di Piedra Plat esta Sv Britannia Cuts & Curves a enfrenta e muchanan di Madiki esta Riverplate. Tur e weganan di play off lo tuma lugar den CD Frans Figaroa na Noord of den CD Guillermo Trinidad na Dakota. E constelacion di Sv Britannia Bright Bakery a cuminsa cu ne tabata: Jean Carl Henriquez, Carl Geerman, Gilbert Abreu, Ericson Croes, Jean Claude Farro, Jean Marc Farro, Luuk de Werd, Siljee Feliciana, Steven Geerman, Richenel Lioe-A-Tjam y Randy v/d Heuvel, Como reserve tabata tin; Reinhard Thijsen, Jean M. Kelly, Margin Kock, Myron Carrion, Cristian Navarro, Marcel Kock y Keano Maduro. Cambionan cu a tuma lugar ta; Margin Kock a drenta na lugar di Luuk de Werd, Keano Maduro na lugar di Randy v/d Heuvel, Myron Carrion na lugar di Jean Marc Farro y Marshel Kock na lugar di Ericson Croes. E wega a cuminsa bastante balansa unda cu Sv Britannia tabata tin mihor dominio di wega pero no mucho peligroso dilanti gol. Di otro banda Riverplate tabata hunga menos bon pero un poco mas peligroso dilanti gol di Jean Carl Henriquez di Britannia.

Den di prome tempo Riverplate ta anota e prome goal di anochi y asina halftime ta bai aden 1-0 pa e muchanan di Madiki. Den di dos mitar Sv Britannia CMB a bin mas mihor organisa y tabata hunga un bon toke di bala cual situacion a trese e defensa di Riverplate den problema constante. Den un di e bon hugadanan di Sv Britannia Margin Kock a bin anota e goal di empate y te haste mester menciona cu Sv Britannia Cuts & Curves a merese e victoria.

E porximo wega di Reverplate ta contra di RCA y Sv Britannia mester enfrenta RCA diasabra awor pa 6:30 den Frans Figaroa na Noord.

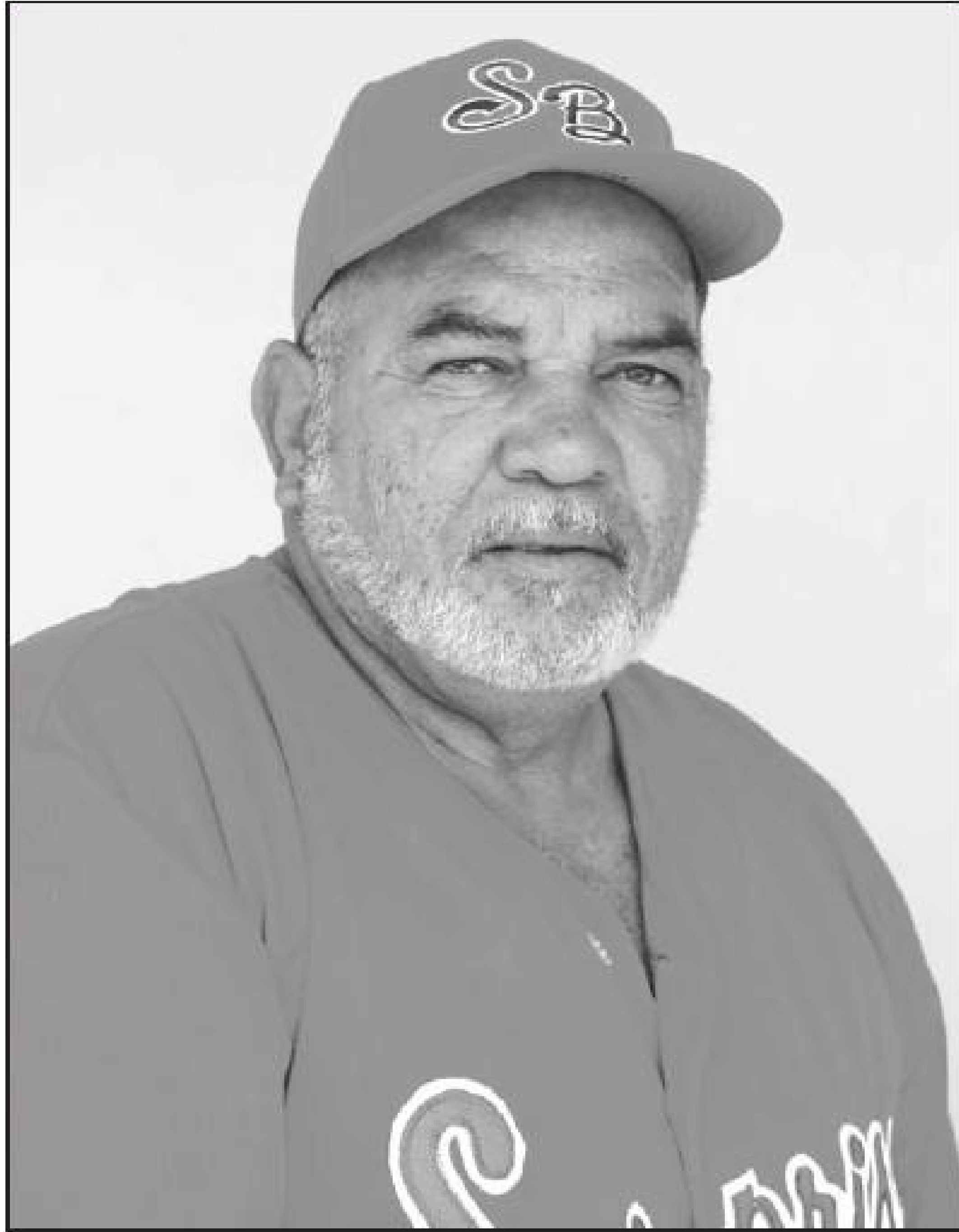
Exitoso curso di Practical Management organiza pa B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy



Recientemente B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a organisa un curso "Practical Management" cu tabata tin un duracion di 18 ora. A participa Varios empleado di sector publico y tambe di diferente empresa di sector priva na Aruba. Esnan cu a asisti na e curso aki a siña conoce e principio nan di balor humano y con pa encurasha coleganan pa sirbi tanto nan interes personal como esun di e compania tambe, mientras nan ta progresa den nan trabao. Durante di e curso e facilitador a trata diferente topico manera, maneho di cambio, comunicacion, maneho di conflicto, tuma decision, motivacion, resolve problema y con pa deal cu stress. Tur esaki a ser haci atraves di presentacion di role play, analisis di caso y diferente ehercicio. E participante nan a keda sumamente encanta cu e curso cu lo yuda nan den nan desaroyo personal y tambe profesional. Esnan cu a ricibi un certificado ta:.

Giovanni G. Laclé, Sulayka Laclé-Tromp, Geraldine (Dina) Alexander, Aida Marquez, Esther Geerman, Estrelle Natalie Timpner, Jelishka Giel, Abelardo Harms. Un palabra di felicitacion ta bai na tur cu a finalisa e curso cu exito y ricibi nan certificado.

ARUBA BASEBALL CLASICO 40+: SIGUIENDO NOS AFAN PA RECONOCE NOS GRAN BALUARTENAN DI BASEBALL DIRECTIVA A ESCOGE Sr. HEDWIGES "ROCK" ANGELA COMO E PROME DI E CANTIDAD DI PELOTERO CU LO WORDO RECORDA VIA UN BIOGRAFIA



Sra. Idelle Orman-Hernandis, Secretaria y Mercadeo den board di commission Aruba Baseball Clasico 40+ a hiba un entrevista cu Pelotero ROCK Angela, cual su persona ta un pelotero grandi y di renombre na Aruba y otro pais nan y tambe a firma y hunga cu Team HOUSTON ASTROS na aña 1974/1975.

Aki ta sigui un biografia cortico di ROCK Angela:

Su persona a hunga pa 6 Team durante su carrera di deportista, e la cuminsa na edad di 8 aña ta hunga Baseball cu Aruba Rotary cual su posicion ariba tereno tabata Pitcher y Short Fielder. Despues a sigui den transcurso cu sue dad avanza pa otro categorianan cual e la hunga pa Santa Cruz Star como Pitcher, den Dobbel A a hunga pa Aruba Video Center como Pitcher y Primera Base. Aki e la ricibi oportunidad pa firma na aña 1974 cu team HOUSTON ASTROS cual el'a hunga pa 2 aña, 1974 – 1975. Rock a bolbe Aruba y a sigui su deporte cu Team Aruba Video Center pero na aña 1978 debi na algun conflicto den weganan final di temporada di baseball a conduci cu e caso di e team y su persona a bai te corte pa decision juridico wordo tuma pa su persona por a sigui hunga na Aruba, cual a sali negativo pa su persona y asina e la termina su carrera cu baseball na Aruba y pa cu esaki e la emigra pa Hulanda y a haña oportunidad pa incorpora su mes den Team Quick Neptunes como Pitcher y Primera Base pa sigui haci su deporte preferi. Tambe el'a hunga na Venezuela pa un tempo cu Team Cardenalas de Lara como Pitcher. Na aña 1982 bou bandera di Hulanda Rock a haya oportunidad pa hunga MUNDIAL na Japon, cual e seleccion Hulandes tabata tin 7 Antiyano den seleccion bao maneho di Manager Hamilton Richardson.

E seleccion a gana un wega solamente contra Puerto Rico cu score di 9 – 5 y ta ROCK Angela a Pitcha 7 inning largo pa yuda su team gana e wega. Pa Neptunes y Quick Amersfoort tambe e la hunga cu hopi Antiyano es tempo ey, nomber cu e por menciona ta Eddy Tromp, Wim Martines, Jackey Jacoba Baranco entre otro. Den team Quick cu ta puro Antiyano a hunga un Hulandes solamente cual nomber ta Rijk van de Bond, esaki e no por lubida. Hopi antillano, Arubiano tabata yega pa presencia e weganan den bon ambiente y esaki a haci cu su persona a keda 10 aña na Hulanda y a hunga su deporte preferi cu pasion.

Rock Angela tin tambe su jui ta hungando Baseball cual ta Jurgen cu a hunga pa Team Sharks, Primera, Shortstop y Tercera y tambe na Hulanda a hunga pa Robuur Apeldoorn como Pitcher y Tercera Base. Jurgen tin talento manera su tata stima Rock. Tambe a puntra su persona si e ta corda algun Manager/Coach nan cu e la hunga pa nan y aki e la cuminsa cu Dif. Crismo Angela, cual ta su tata tambe, y a sigui cu Fio Wester, Beto Roja, Mario Maduro, Josito Muyale, Ro Agunbero, Hamilton Richardson, OssieVirgil di Lara y Kiki Paulina.

Na Aruba bek Rock a yega cu edad mas halto naturalmente y a incorpora su mes den Softball 40 y 50+ y actual su persona ta co-fundador di Aruba Baseball Classico 40+, su persona ta den commission y tambe e ta Manager di Team Surprise Bombers den e categoria aki. Y tur diasabra tras di merdia e ta hunga su deporte preferi, BASEBALL, y mas cu claro den bon ambiente cu hopi compañe di es tempo di Aruba Video Center y otro Teamnan. Rock Angela ta invita su famia, amistadnan ser nan conoci pa bin pasa un atardi den dushi ambiente y wak algun wega cu ta bataya fuerte, cabes cu cabez pa tin un vencedor absoluto.

Weganan pa April 23 2016 ta como lo siguiente:

1 PM Spuiters vs SN Unforgettables

3:15 pm Brazil Leftovers vs ATCO Richmond.

Tabata un placer pa por a trece e biografia di un di nos Gran Pelotero nan di hopi aña. Nos ta desea pa Rock sigui goza, engrandece y fortalce nos deporte mhjestuoso BASEBALL.

B&P/ Interface Aruba a presenta Curso Ley di Labor den Practica na Aruba

Recientemente B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a haci entrega di certificado na 17 cursistanan cu a participa na e curso "Ley di Labor den Practica na Aruba".

E curso aki a wordo desarolla specialmente pa duna mas splicacion riba e tereno di ley di labor y con esaki ta funciona den practica. E curso tabata tin un duracion di 18 ora, reparti den 6 siman.

Un bon conocimiento di e ley di labor ta di suma importancia ora cu bo ta doño di un empresa of tin un funcion den e departamento di Human Resources of como Manager di un compania.

Tanto pa e compania y tambe pa e empleado nan no sali perhudica ta importante pa tin un bon conocimiento di e ley di labor.

Ta importante pa sa kiko bo mester tene cuenta cu ne na momento di entre otro retiro di empleado.

E docente encarga cu e curso aki ta un di nos expertonan local riba e tereno di labor, señor Enrique (Tito) de Cuba.

E participantenan di e curso di Ley di Labor cu a ricibi certificado ta:

Naima de Windt, Ingrid Tromp, Naikah J. Dirksz, Bernadina MdC Gilhuys, Elizabeth Kock, Miriam Palm, Rosalinda K. Lopez-Henriquez, Floria Tromp, Idimara Yanez, Luis Escobar, Ludmilla Arends, Lisandra Coffie-Arends, Julio Coffie, Marcia Ras-Werleman, Loudes Geerman, Jenny Werleman-Medonne y Maritza Habibe-Fingal.

E Photo ta islustra: docente Tito de Cuba, cu e participantenan.

Un palabra di felicitacion ta bai na tur e cursista nan cu a termina e curso aki cu exito.

Sentencia Boutique Hotel vs Grupo Preserva Malmok

Aki SOLO DI PUEBLO ta publica e punto di mas importante di e caso, esta punto number 2.7, unda

HOF ta basa su consideracionnan pa loke ta nan sentencia. Den e seccion aki di e sentencia

Hueznan a destrosa e Grupo Preserva Malmok. Huez a duna e Boutique Hotel luz berde pa habri su porta.

overgaat tot afgifte hiervan. De vraag of al dan niet een hotelvergunning kan worden afgegeven, onttrekt zich aan civielrechtelijke toetsing. Indien een aanvraag om een hotelvergunning bij het bevoegde bestuursorgaan is ingediend, behoort het tot de publieke bevoegdheden van dat bestuursorgaan om te beslissen op deze aanvraag met inachtneming van de toepasselijke publiekrechtelijke regelgeving. Tegen een beslissing aangaande afgifte van een hotelvergunning kunnen belanghebbenden bezwaar en beroep bij de bestuursrechter aantekenen. Ook kunnen belanghebbenden zo nodig om een voorlopige voorziening verzoeken bij de bestuursrechter.

2.7 De enkele omstandigheid dat Zissu (nog) niet over alle benodigde vergunningen beschikt, maakt niet zonder meer dat sprake is van onrechtmatige hinder dan wel onrechtmatig handelen jegens Preserva Malmok c.s. op grond waarvan een ordemaatregel dient te worden getroffen. Het antwoord op de vraag of sprake is van onrechtmatige hinder hangt af van de aard, de ernst en de duur van de hinder en de daardoor toegebrachte schade in verband met verdere omstandigheden van het geval, waarbij onder meer rekening moet worden gehouden met het gewicht van de belangen die door de hinder toebrengende activiteit worden gediend, en de mogelijkheid – mede gelet op de daaraan verbonden kosten – en de bereidheid om maatregelen ter voorkoming van schade te treffen . Dat er al dan niet vergunningen zijn verleend is hooguit een vingerwijzing dat al dan niet is voldaan aan deze gezichtspunten. Preserva Malmok c.s. hebben aangegeven dat zij vrezen voor onrechtmatige hinder omdat (i) Zissu had aangekondigd dat in het hotel feesten voor groepen zouden worden gehouden, (ii) Zissu zich niets aantrekt van wettelijke regels, en (iii) er kans is op verzakking en scheuren in gebouwen van buren, verlies van licht, lucht en/of privacy. Naar het voorlopig oordeel van het Hof is in voldoende mate rekening gehouden met de belangen van Preserva Malmok c.s. - te weten de vrees dat in het hotel feesten voor groepen zouden worden gehouden - door in de erfpacht-voorwaarden op te nemen dat publiektrekkende activiteiten zoals eetgelegenheid, feest- en vergaderzaal enzovoorts zijn uitgesloten. Het Hof heeft geen aanleiding om aan te nemen dat Zissu zich niet aan deze voorwaarden zal gaan houden, gezien ook de brief van 30 november 2015 waarin Zissu aan Preserva Malmok c.s. heeft laten weten dat zij niet langer voornemens is grootschalige evenementen ter plaatse te organiseren. Verder is gebleken dat Zissu al jaren bezig is met het aanvragen en verkrijgen van de benodigde vergunningen, dat de aanvragen daartoe geruime tijd geleden zijn ingediend bij de bevoegde bestuursorganen, en dat Zissu thans ook grotendeels over de benodigde vergunningen beschikt om de commerciële activiteiten te ontplooien en over alle benodigde vergunningen beschikt om de gasinstallatie in gebruik te nemen. Gelet hierop is de vrees van Preserva Malmok c.s. dat Zissu zich niet aan de wettelijke regels zal gaan houden naar voorlopig oordeel van het Hof niet gegrond. Vaststaat voorts dat meerdere (omliggende) percelen in Malmok (met bestemming woonkern) commercieel worden geëxploiteerd, waarbij ook sprake is van het exploiteren van boutique hotels, grootschaliger dan onderhavig boutique hotel. Onderhavig boutique hotel is gelegen op de Malmokstrip waar reeds intensieve commerciële activiteiten plaatsvinden. Het zwembad van onderhavig boutique hotel is ingesloten tussen de twee hoofdgebouwen van het 13 kamerig boutique hotel, zodat voorshands niet aannemelijk is dat dit tot aanmerkelijke geluidsoverlast zal leiden. Gelet hierop is onvoldoende aannemelijk geworden dat opening van onderhavig boutique hotel een reële impact zal hebben dan wel onrechtmatige hinder met zich zal brengen. De stelling van Preserva Malmok c.s. dat zij vrezen voor kans op verzakking en scheuren in gebouwen van buren, is niet onderbouwd.

SMIPS y Tri Bike Aruba a presenta e promer sesion di Kids Bike Jams 2016 na Dos Playa

"E trabao voluntario ta bira completo ora por waak e muchanan core nan bicicleta y regresa cu un sonrisa"



Speedworx Cycling Team conhuntamente cu Tri Bike Aruba a preparando pa por regresa cu Kids Bike Jams 2016 den su di cuater edicion.

Desde Maart e muchanan tabata den training y finalmente diasabra ultimo nan a haya e oportunidad pa strek e pianan durante competencia!

E ambiente tabata positivo y e emoción tabata palpable na momento cu a ranca sali for di circuito di Dos Playa cu e start yena cu mucha y hoben riba nan bicicleta. Danki na e colaboracion cu e partner SMIPS, Richard's Paint & Tri Bike Team y nan sponsor, cu ta haci posibel pa dispone di e evento nan di Kids Bike Jams 2016. Un gran cantidad di coredornan di bicicleta di Mountain Bike cu e gran deseo pa siña e deporte y cla pa sigui den e pasonan di nan compañeronan.

Bon noticia! Algun di e coredornan hoben ta move asina rapido y nos lo wak nan start un biaha mas diasabra 14 Mei na e circuito di Safir! Asina ta no lubida di bin apoyo y duna sosten na e muchanan y e hobennan na Safir.

E resultado di e promer sesion Kids Bike Jams circuito Dos Playa;

Cat. 1 Boys: Shandrick Wathey

Cat. 1 Girls: Alisah Kasemier

Cat. 2 Boys: Kyan Nooijen

Cat. 2 Girls: Shanelline Wathey

Cat. 3 Boys: Justin Morales

Cat. 3 Girls: Ryandra Kamperveen

Cat. 4 Boys: Indy van Vliet









Cat. 4 Girls: Anouk van Ijzendoorn

Por inscribi pa participa na Kids Bike Jams na Tri-Bike Aruba te cu diahuebs 12 Mei, 6:00pm.

E proximo dos eventonan ta dia 14 Mei na Safir y dia 28 Mei na Drive-Inn cuminsando 7:30am.

Exposicion di pintura na biblioteca





Durante ultimo 10 aña Centro di Educacion Special (CEDES) ta traha cu muchanan cu a wordo diagnostica cu e spectrum di Autismo.

Autismo ta afecta un mucha neurologicamente. CEDES tambe ta celebra Autism Awareness Month.

Esaki den forma di un exposicion titula "Mi mundo den color" cu lo bay tuma lugar dia 22 di April te cu dia 12 di Mei proximo na biblioteca na Playa.

Un di e mihor maneranan di celebra ta mustra e comunidad di Aruba e potencial artistico di e muchanan cu Autismo den forma di un exposicion. Esaki ta e di 5 exposicion cu CEDES ta organiza.

CEDES ta traha duro pa e muchanan y e mayornan hunto por demostra loke a logra. CEDES ta guia mucha autista pa yega na nan potencial maximo y ta duna conseho na mayornan.

Esaki hopi biaha pa medio di metodo creativo, programa personaliza, actividad social y di grupo. CEDES actualmente tin e programa Early Stimulation, Special Education & Art y Homeschooling pa Autismo cu un total di 21 mucha.

Pa mas informacion por manda un e-mail na cedes.educacionespecial@gmail.com.

Un invitacion ta bay pa pueblo pasa admira creatividad, color y amor cu cada mucha a pone den cada un di e pinturanan.

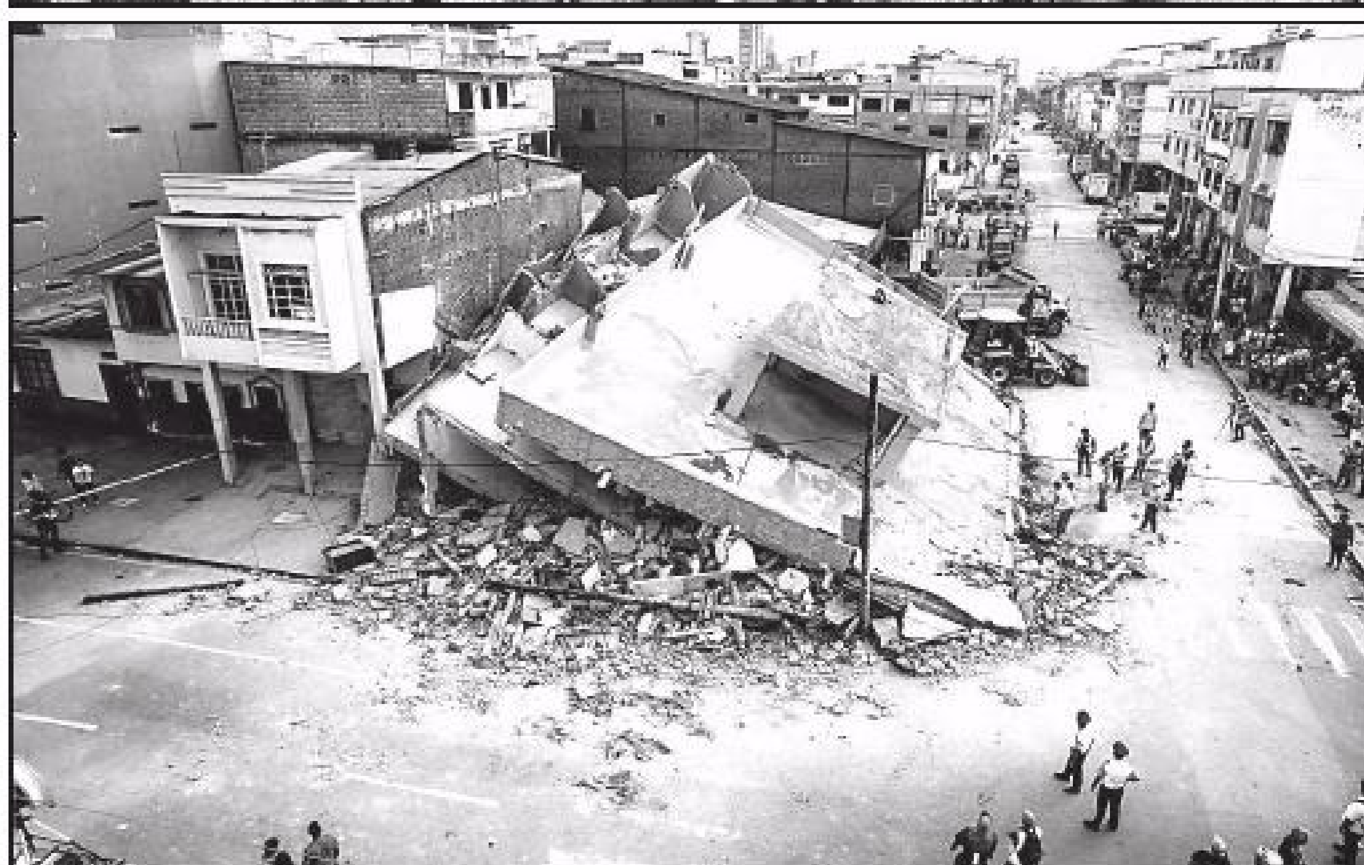
E exposicion ta habri pa publico durante orario regular di biblioteca.

Reportahe grafico: Devastador Sismo na Ecuador



















Reportahe grafico: Devastador Sismo na Ecuador













The answer, my friend, is blowin' in the wind...

Skirbi pa Clyde Harms

Recientemente nos a haya un peticion pa un medicina di un amigo na Venezuela cu ta un paciente di cancer. Manera mas di 700 diferente otro remedi, e remedi aki no ta obtenibel na Venezuela. Aki na Aruba, e remedi a resulta di ta un cu no ta wordo bendi na boticanan. Solamente na hospital e por wordo dispensa. Pa tanto cu nos kier a yuda nos amigo, nos a keda frustra y desconsola, pasobra sin e remedi, nos amigo su dianan ta conta.

E mes anochi, na NTN24 tabatin un entrevista cu un oncologo di un hospital famoso di Caracas kende tabata conta con pacientnan tabata muri na granel pasobra no tabatin e medicina pa trata nan. El a declara cu den e ultimo luna na Caracas so a muri mas di 40 persona pa causa di e scarcedad. E doctor, cu preparacion pa salba bida di hende, ta keda teribelmente frustra. E ta conta con e mester bisa famianan di un pacient cu e no por haci nada mas. Esnan cu por haci algo ta nenga di acepta nan culpabilidad y purba tira tur culpa riba e "Imperio cu ta tras un intento di un golpi di estado."

Aki mi a corda e partinan di e cantica di Bob Dylan caminda ta puntra retoricamente "...how many deaths will it take 'till he knows that too many people have died?"

E crisis humanitario cu e pais di mi señora ta pasa aden ta grave. Pa falta di coriente, masha hende mester drumi den calor sofocante sin airco y hopi di nan ta muri. Pa raciona electricidad, gobierno a decreta cu ta tres dia pa siman so ta dia laboral. Esaki naturalmente ta haci tur hende perde mitar di nan entrada. Ariba di e inflacion cu IMF ta calcula cu lo ta mas di 700% e aña aki, e decreto ta laga e pueblo di Venezuela pober, hopi pober. Nan no tin suficiente pa come, nan ta pasa hamber of nan no por cumpra cuminda saludabel. Esaki mas tempran cu laat lo causa tur clase di malesa. Hendenan cu no ta haya cuminda adecuado eventualmente ta muri di malnutricion.

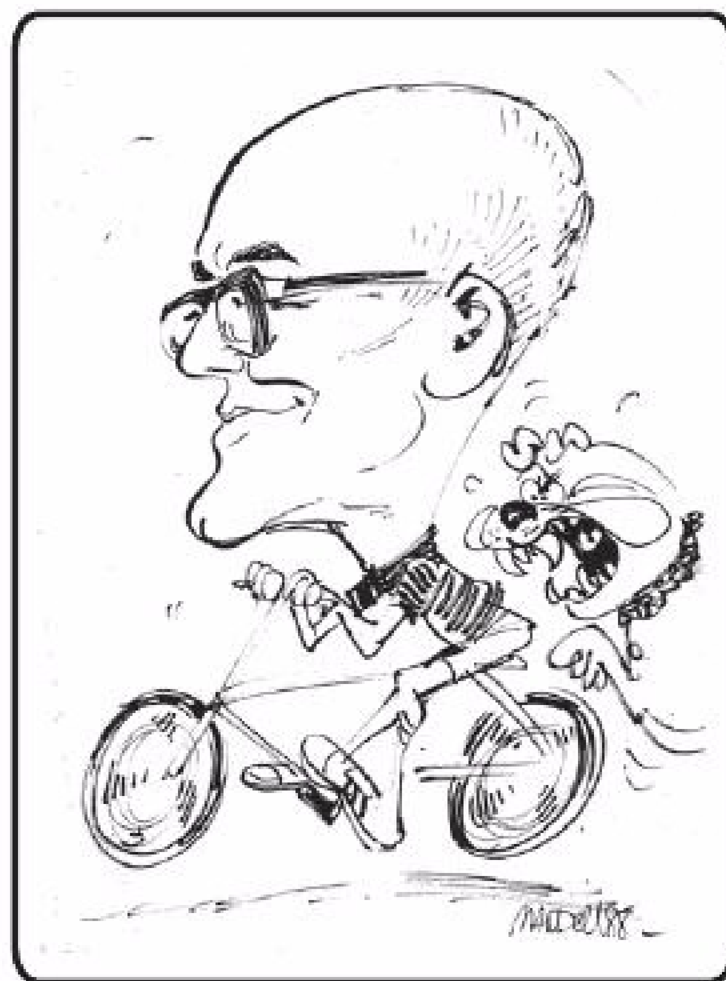
Pa falta di jabon y awa, hendenan no por baña nan curpa debidamente y nan ta haya tur clase di maleza y sin remedi, hopi ta muri. Muhernan no ta haya anticonceptivo, nan ta sali na estado; ora di duna luz nan no ta haya e cuido medico necesario y hopi ta muri. Como e mama ta mal alimenta, e no tin suficiente lechi di pecho y e no ta haya lechi di baca pa e jiu. Muchanan cu no ta haya e nutricion adecuado ta bira malo, y sin remedi disponibel, hopi ta muri. No tin bruki, no tin habon pa laba e baby, y mescos of mas cu e adultonan, hopi ta haya tur clase di enfermedad y sin remedi, nan ta muri.

Berdaderamente, loke ta sosode na Venezuela ta homicidio di un pueblo y e paisnan di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) ta silencioso.

"...how many times can a man turn his head and pretend that he just doesn't see?..."

Dylan tin rason:

"...The answer, my friend, is blowin' in the wind..."



clydeharms@yahoo.com

BUNITA CONCIERTO Y BUNITA PRESENTACION DI BUKI

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen













Aruba ta bendiciona cu hopi bon artista. Asina mes cu nos ta multicultural, nos musica sa resona aunke den formanan moderno tin biaha, manera tabata e caso cu e concierto di Ivan y Serghio Jansen den Cas di Cultura recientemente. Nos tambe a keda impresiona di tanto calidad y nivel den e concierto aki, cu mi a lubida su nomber y ta net e rand ey di ticket a wordo ranca na entrada. Pero, nos tin cu felicita tur e musiconan profeshonal cu curazon local y internacional cu a duna un magnifico presentacion di alma y curazon, pone e instrumentonan yora y hari den musica jazz mas tanto pero cu un toke chikito di algo criollo a la jazz. E team di musiconan tabata consisti di guest starnan Randal Corsen, Reno Steba y Godwin Louis y tambe di Frank Grandillo, Richard Holmond, Roy Croes, Lidrick Solognier y e cantante Lily Rodgers cu a canta bunita .El'a dispensa su mes ora cu el'a menciona cu el'a "drecha" e cancion di Padu "Mi'n sa" y bisa di biaha su tras cu el'a pone e cancion di Padu den un bachi nobo . Uffffff !!!! Fouten maken is menselijk, het beste paard str'a canta hopi bunita !E streanan mes di e anochi tabata tata cu yiu, esta, Ivan Jansen y Serghio Jansen, kendenan a luci den cada cancion, den cada melodia saca for di nan guitaranan, den un comunicacion y contacto total ."Zo vader, zo zoon", ta nos dushi hendenan cu masha hopi talento musical mes ! Aruba ta orguyoso di nan sigur y henter e publico a goza for di cuminsamento te fin, un programa carga pa e maestra di ceremonia Rosabelle Illis, un artista su mes. Bunita expresionnan poetico y bon articulacion. Y como escritor y Poeta tambe, e artista hoben adulto aki, a presenta su di tres buki titula "Title" den un Fort Zoutman completamente yen. Tawata un super dushi anochi durante cual ela recita, declama y intercambia cu e publico e tema Amor. Un bunita sketch of obra teatral di su Poema prosa "Presente" cu ta trata temanan di hubentud. Esaki ela presenta hunto cu e artista Os Correa y tur biaha nan presenta e obra aki e ta impacta. Un chikitin den famia Illis cu a "hunga mors cu verf riba papel " cu a resulta den obranan super bunita, hinka tambe den e buki "Title".E chikitin aki "Khai Khenti Illis" di e forma aki a wordo invita pa a "pinta" e pinturanan cu ta den e buki tambe y tambe riba t shirts. Ki bunita e resultado ta !Aha, su entrada den e mundo di arte sigur !E artista di mas chikito y mas hoben cu obranan grandi caba !!! Mayornan di Rosabelle, sra. Betty Werleman y Meneer Illis ta bendiciona cu un yui muher asina talentoso y asina inspira sigur !!!!

Un anochi excelente cu tokenan di Faro Blanco restaurant. cu super dushi snacksnan y biña cu tremendo servicio !Rosabelle, mi lo yamele, e Queen Poet of Poets aki na Aruba, a luci y a touch e curazonnan cu su simplicidad y manera directo y honesto den su forma di expresa. El a comparti hasta su dolor di curazon di un relacion cu a yega na su fin pa motibo di "distancia" geografico, pero cu si bo ta stima di berdad, bo ta laga los pa e otro tambe sigui desaroya su mes den su forma liber. Mi ta sigur cu bo tambe a busca bo buki "Title" caba y cu firma y palabranan bunita di dedicacion na bo persona. Den e buki "Title" ta para tambe :" Ta remarcabel locual mi curason sa, asina cu mi mente lag'e na paz". Lieve Rosabelle, hopi exito cu bo buki nobo y cu bo sigui luci riba tur tereno di bo bida, yena cu paz, amor, alegria y sabiduria !!!!Sigui hasi nos contento cu bo "Palabranan bunita " cu ta sali tambe for di e "Spiel di bo alma".

Orador di Expo Labor 2016, sr. Ramfis Kolfin:

‘Mi ta convenci cu e mihor lidernan di mundo ta esnan moral y no esnan neutral’

Acceso gratis na tayernan di entrenamento y motivacion



Ramfis Kolfin ta un autor den e tereno di motivacion e inspiracion, un orador internacional y facilitador cu hopi experiencia. E ta forma parti di e programa di tayer y presentacion durante Expo Labor 2016 tumando lugar dia 23 di April proximo den Renaissance Convention Center. E topico Sr. Kolfin ta bay trece dilanti ta moralidad; titula ‘Moral Decision Making in Life And At Work,’ esaki ta un di e diferente sesionnan di entrenamento cu ta accesibel pa un y tur completamente gratis na e evento aki di Ministerio di Labor.

Ramfis Kolfin a nace y lanta na Aruba, un ingeniero di profesion, 30 aña pasa el’a descubri su pasion real den bida cu ta pa yuda hende. For di e tempo ey e ta dirigi exitosamente su compania ofreciendo servicio como orador/autor motivacional ademas di facilitador di sesion den liderazgo y actitud. E ta consehero di numeroso negoshi y organizacion rond mundo cu ta busca exito na e luga di trabou di awendia.

‘E mensahe cu mi kier duna dia 23 di april ta pa tanto e trahado y e dunador di trahador topa cu su mes, su ‘niche’ y e proposito cu Dios a dun’e den bida. Ora bo tin esey bo ta bira un muhe of homber cu moralidad,’ Sr. Kolfin ta splica. ‘Ora moralidad ta na su luga e ta sostenibel, e ta duradero. Ami ta convenci cu e miho lidernan di mundo ta esnan moral y no esnan neutral.’

Expo Labor 2016 ta un proyecto di Ministerio di Labor di drs. Paul Croes den cooperacion di Departamento di Labor y Departamento pa Progreso Laboral. E meta ta pa brinda tur esnan buscando un trabou of cu ta desea pa haci un avance den nan carera profesional, e oportunidad y hermentnan necesario pa alcansa exito.

Un total di 40 booth consistiendo di empresanan local ofreciendo mas di 300 cupo di trabou, como tambe instancianan di entrenamento y conseho laboral lo ta presente pa brinda informacion. Porta ta habri pa 10’or di mainta y entrada ta completamente gratis. Pa mas informacion tocante e sesion di Sr. Kolfin y tur otro, bishita e pagina di Facebook: Expo Labor Aruba.

Botica na Warda:

16 APRIL - 23 APRIL
Mediq Botica Trupiaal
Botica Seroe Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di April 2016

MA	MA 18 BRITT-CROES
DI	DI 19 DE CUBA
WO	WO 20 EVERY
DO	DO 21 GIEL
VR 01 BODERIE	VR 22 LINDEN V/D
MA 04 BRITT-CROES	MA 25 LUCHMUN
DI 05 DE CUBA	DI 26 RAMAUTUR
WO 06 EVERY	WO 27 WEVER (Koningsdag)
DO 07 GIEL	DO 28 TROMP
VR 08 LINDEN V/D	VR 29 VIS
MA 11 LUCHMUN	MA 02 BRITT-CROES (Arbeidsdag)
DI 12 TROMP	
WO 13 VIS	
DO 14 WEVER	
VR 15 BODERIE	

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	EVERY
09 - 10 APRIL	GIEL
16 – 17 APRIL	LINDEN V/D
23 – 24 APRIL	LUCHMUN
30 APRIL – 01 MEI	TROMP

Numbernan di Emergencia:

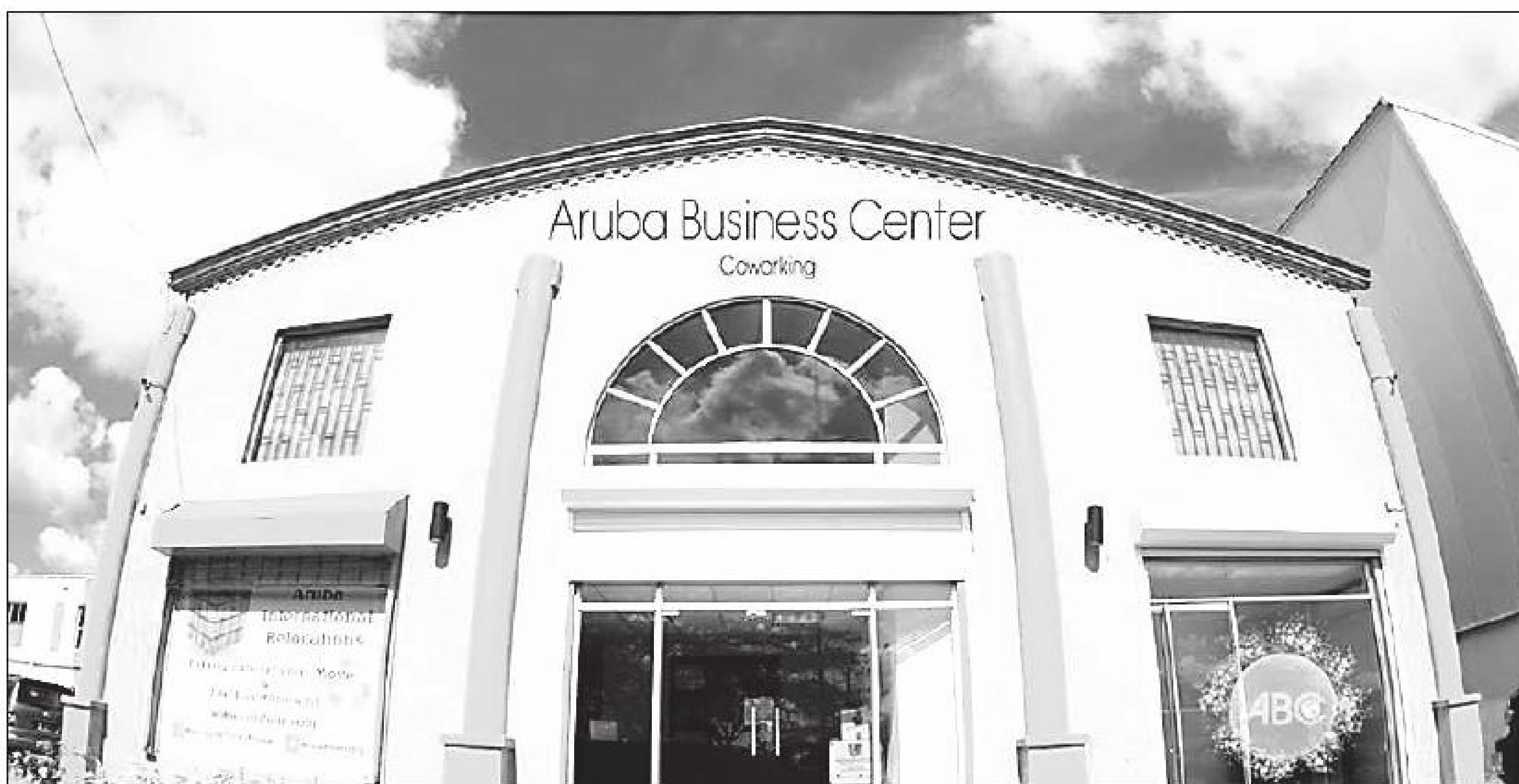
Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Virtual Offices ta un concepto conoci mundialmente

Nos kier pa publico sera conoci cu e concepto nobo aki, door cu hopi hende por beneficia di e Sistema. Empresarionan cu ta cuminsando negoshi nobo, unda mester bisti hopi petchi, pa por keda cla cu tur e funcion nan di e negoshi, nos por ta e ayuda ideal, nos por maneha tur cos cu tin di haber cu oficina mientras e empresario ta maneja su negoshi.

Tambe pa hende cu tin un negoshi estableci caba, pero cu mayoria di negoshi ta ariba caya y no por ta den oficina y caya pareuw, nos ta encarga di e parti di oficina y yamadanan, pa e persona por concentra ariba e otro obligacionnan.

Pa e Freelancers cu ta traha for di un café of foi cas, no semper e coneccion di internet ta e mas optimo, of e ambiente e mas productivo, nos ta ofrece Coworking cu un coneccion di Fiber Optic, cu ta e mas halto den sistema di internet y un ambiente professional unda e persona por boost su productividad! Pa e businessman cu ta bishita nos isla cu mester un meeting room pa un videoconferencia cu su main office, nos tin e tambe! Nos ta conta cu meeting rooms pa 10 hende y 30 hende, Coworking space, Oficina priva cu computer, sala di training/less, business lounge unda por topa cliente y coleganan.











Nos ta conta cu un officina pa Coworking exclusive, esey kiermen cu si un compania mester di espacio extra pa su empleadonan, nos por ofrece e espacio aki completamente muebla unda e empleadonan di e compania por traha hunto, nan tin tur e servicionan inclui: coriente, agua, internet, Tel, servicio di cushina, etc y compania ta paga solamente pa e espacio cu nan ta husa.

Tur nos servicio ta inclui recepcionista, telephone, internet, bebidanan, sala di descanso unda pa tuma breaks di trabow, less etc Nos meta principal como compania ta pa por yuda empresarionan di Aruba na tur nivel di esun cu ta cuminsando chikito te esun grandi cu mester di servicionan extra pa facilita e trabow.

Pa mas informashon por contacta nos libremente na nos website www. arubabranch.com of tambe por jama na 5212151.

Nos ta situa na Frankrijkstraat #9, edificio di dos piso bruin cu berde.

Rancho Las Piedras ta organizando pa di 2 biaha Festival di cabay di paso pariba di brug

Lugar: Baranca di Yerba – Savaneta

Dianan: 30 di April + 1 di Mei 2016

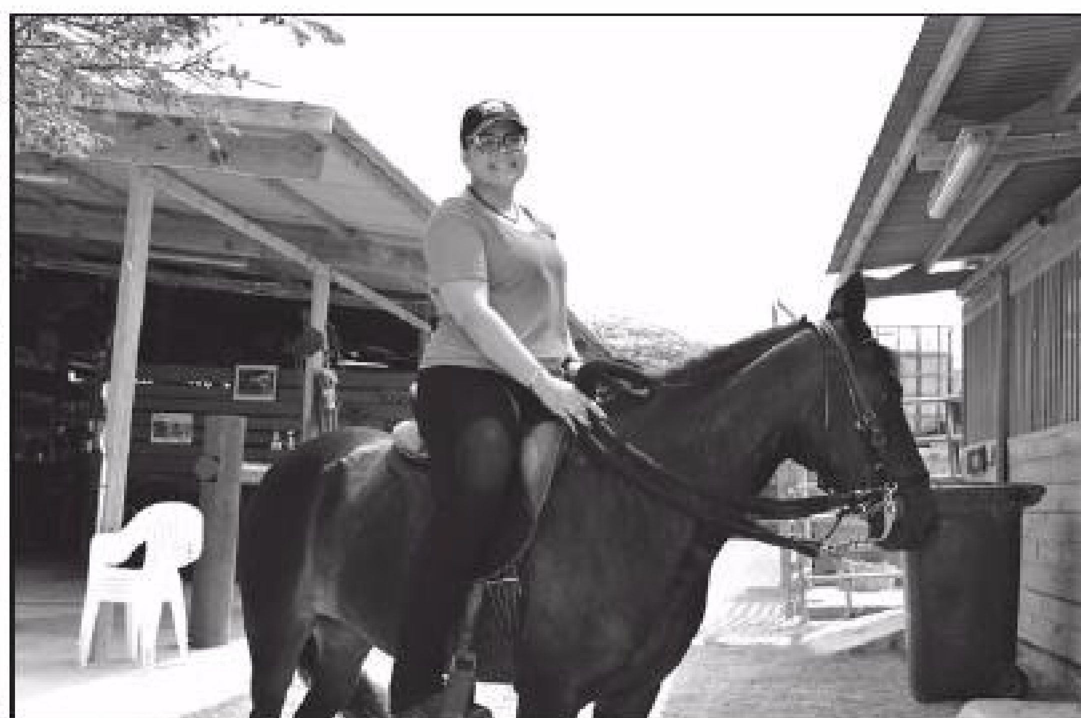
Festival aki ta wordo dedica na un gran cabaillista Carlos Rasmijn mihor conoci como Chai di e bario di Savaneta pa ta un di e pilarnan den nos bario di Savaneta pa cu e deporte di cabay di paso.

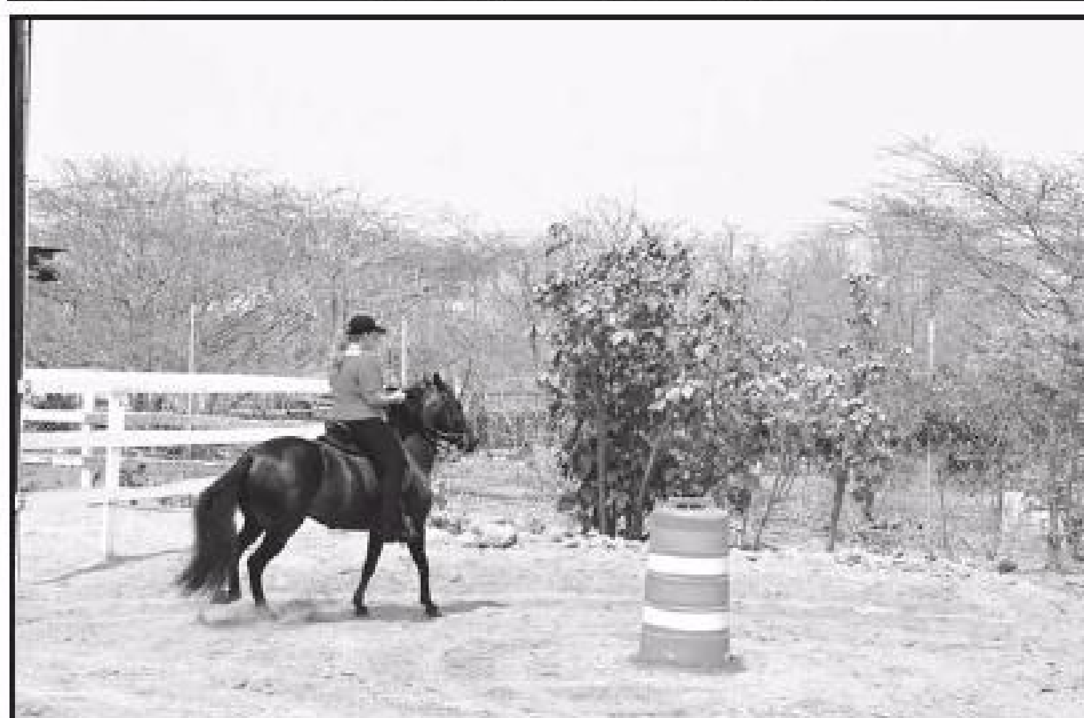
Rancho las piedras ta otorga na e seleccion di jinete y amazona di Aruba un tayer cu un juez internacional señora Angela Ochoa cual ta hopi bon reconoci mundialmente pa asina nos muchanan ta mihor prepara pa mundial cu lo tuma lugar na Juli 2016 na Puerto Rico.

Meta principal di e festival aki ta pa pa promove e deporte di cabay di paso pariba di brug y pa recauda fondo pa nos amazona Melanie Wever pa e por sigui representa Aruba durante henter aña internacionalmente. Pa sigui engrandece y duna un aporte na nos deporte di cabaynan di paso na Aruba. Y asina pueblo en general di Aruba por mira cu e ta un deporte sano y cu henter famia por disfruta di dje.

30 cabay ta confirma, 45 jinete y amazona confirma. Categoria special pa e damanan y caballeronan amateur.

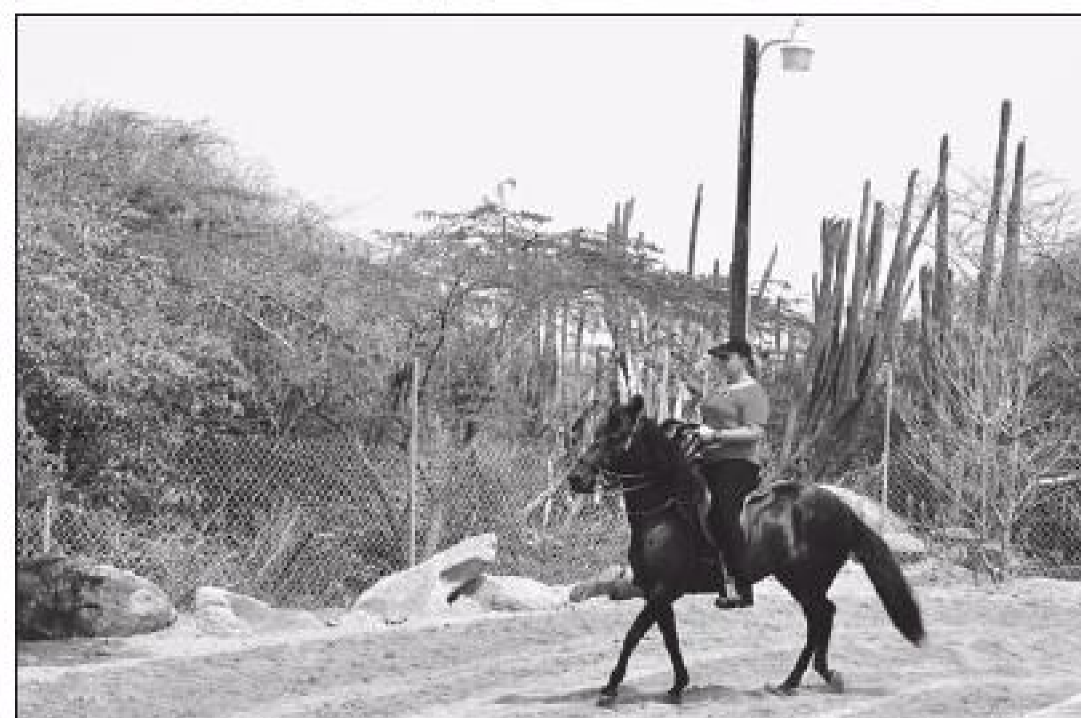












Prome y durante festival di cabay tin un rifa bendiendo di cual por haya esaki serca cada un di e miembronan di Rancho Las piedras.

Premionan lo ta entre otro: Pasashi pa Puerto Rico, LED TV, 1 weekend stay y un dinner for2.

Mei 2016.

Premionan lo wordo saca pa 9'or pm na Baranca di Yerba. Prijs pa ticket ta 5 florin.

2do festival di cabay di paso pariba di brug 2016

Diasabra: 30 di April, 2016.

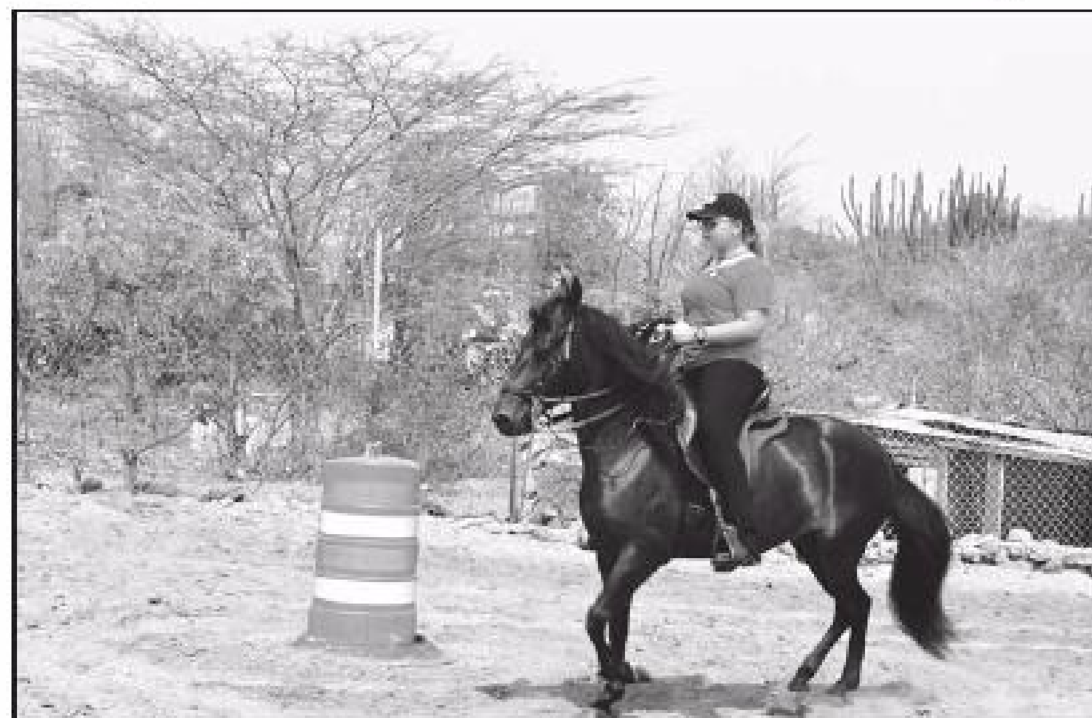
Cuminsando for di 2'or di atardi cu competencia di cabay. Apertura official ta cuminsa pa 5or keda pendiente cu un presentacion di algo bunita bario di Savaneta.

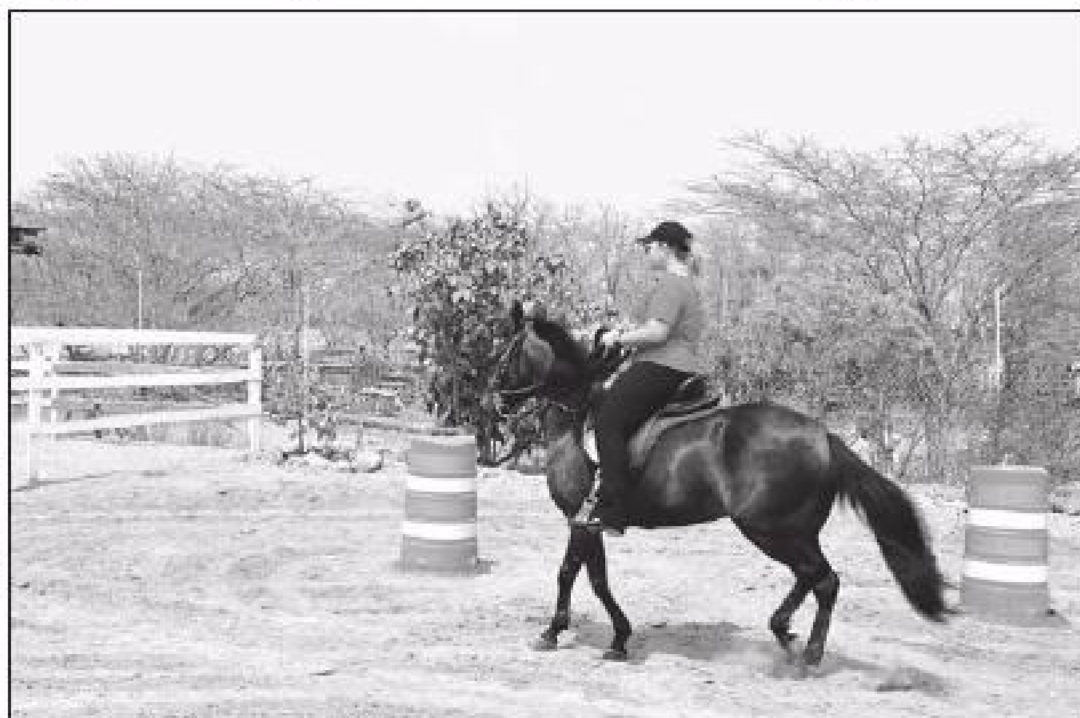
10 pm – 2 am Beatz Entertainment hunto cu D'Licious Diadomingo 1 di Mei, 2016.

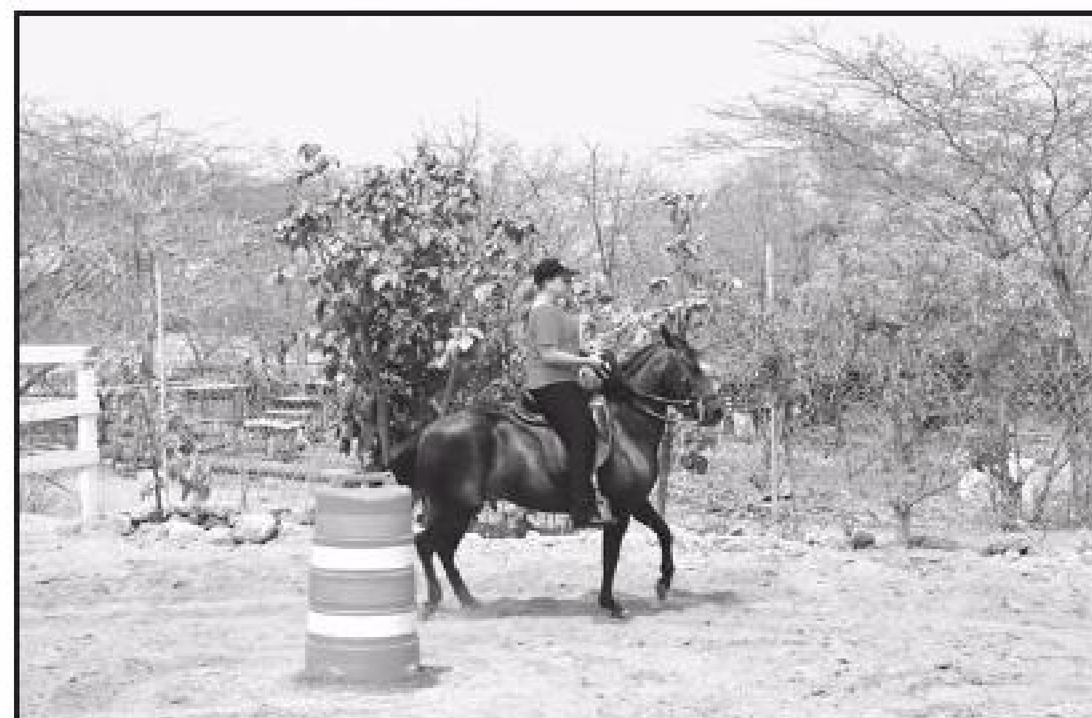
Continuacion pag. 29

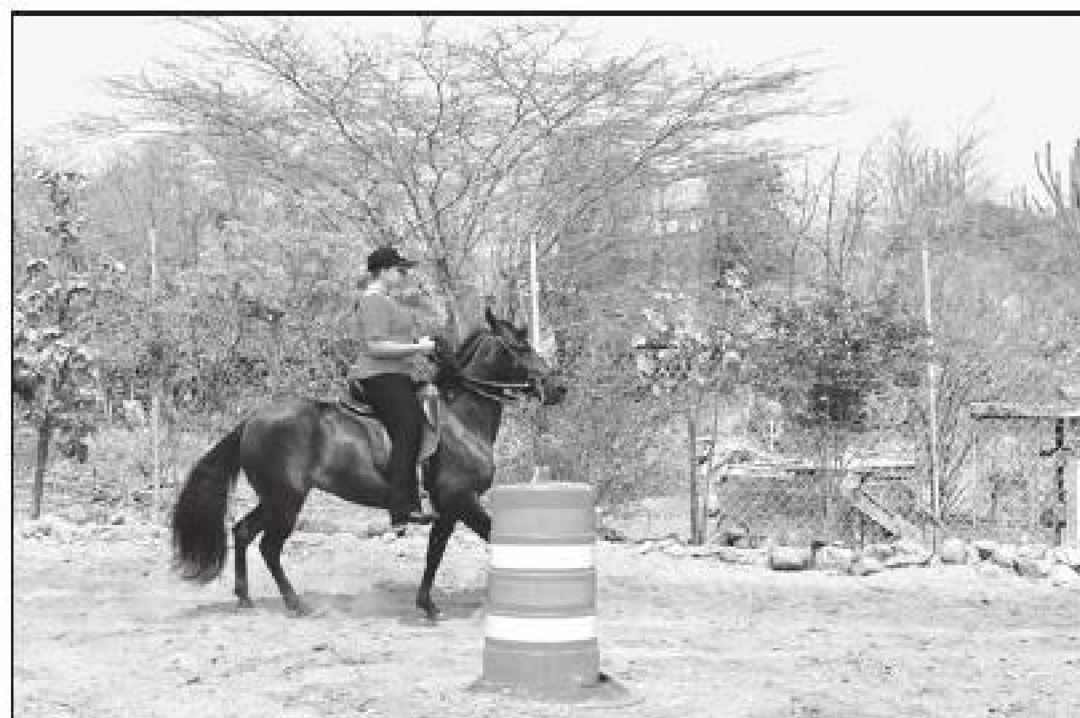
Continuacion di pagina 28

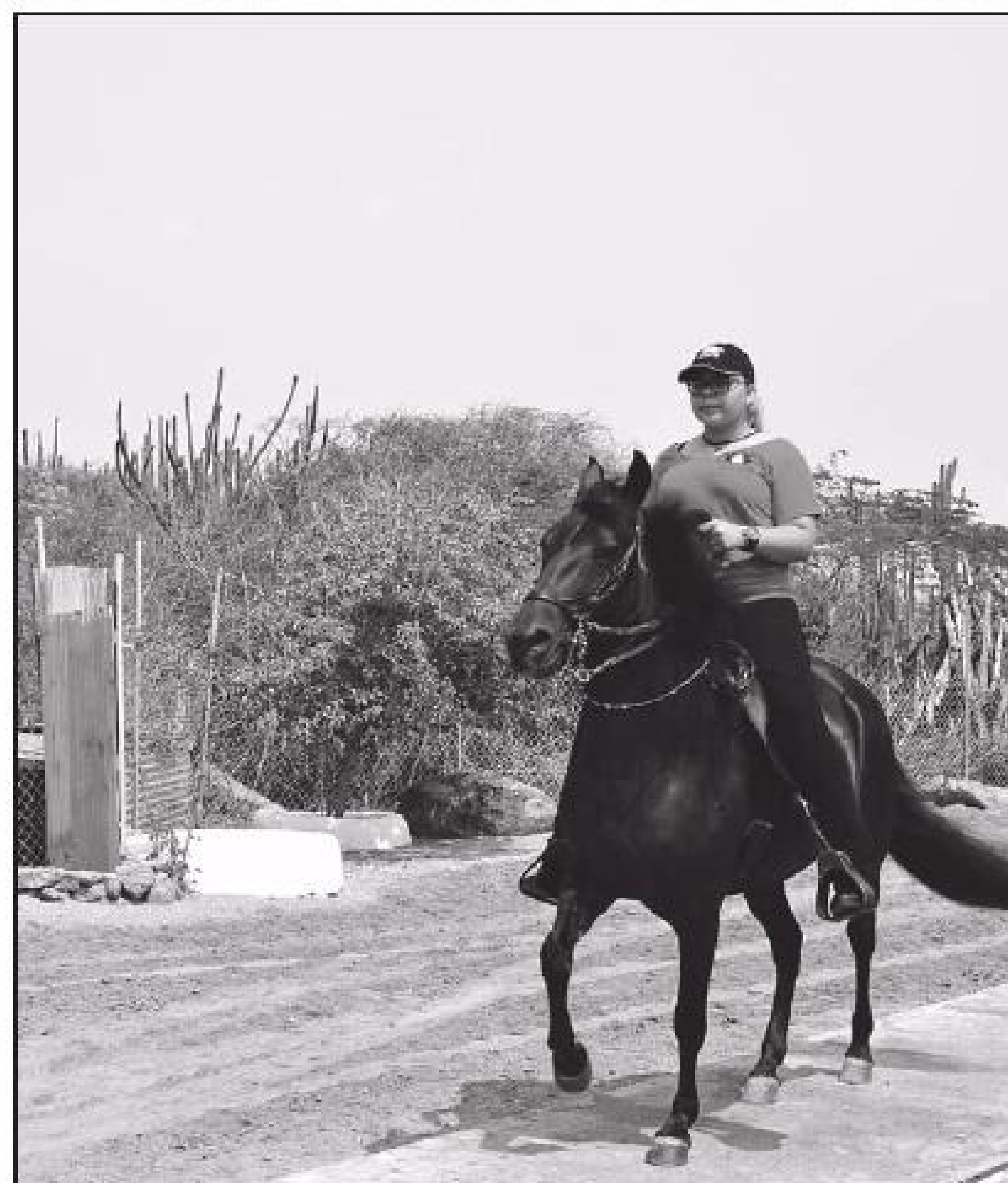
Rancho Las Piedras ta organizando pa di 2 biaha Festival di cabay di paso pariba di brug

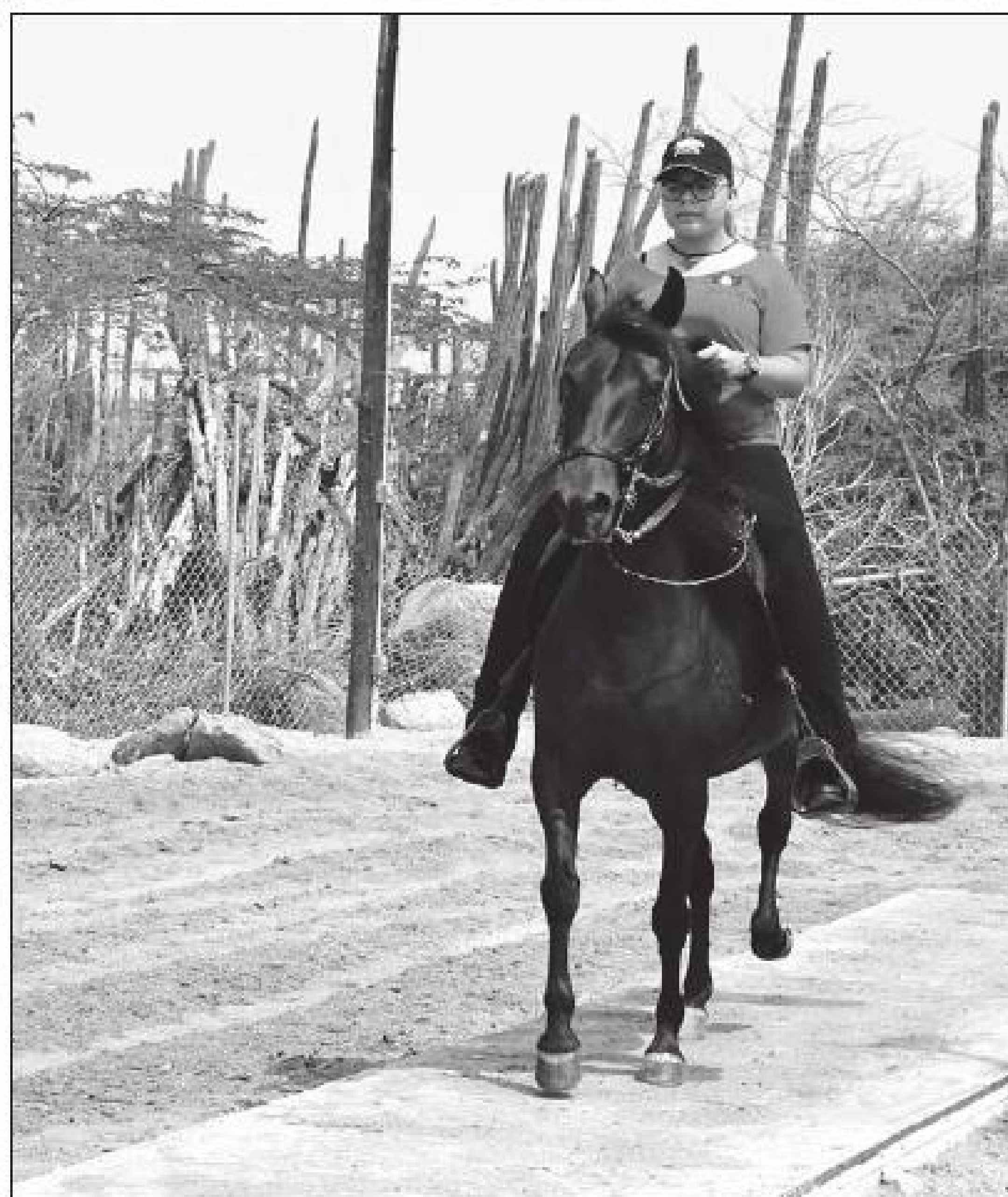












Cuminsando for di 2'or di atardi cu competencia di jinete y amazona den tur edad cual e muchanan di e seleccion di Aruba tambe lo compete. Tambe lo bay tin participacion di jinete y amazona di Colombia y Curaçao.

Pa clausura e weekend di competencia ta ekda den man di MC OZ y Buleria.

Hueznan cu lo husza durante e dos dianan di competencia lo keda den man di señor Enthomar Francisco y senora Angela Ochoa cual tur dos ta hueznan certifica pa confepaso.

Bar y cushina lo ta bon di stock a lo Rancho Las Piedras Style

Amigonan cabayistanan barionan San Nicolaas, Brazil, Mabon, Rooi Kooichi, Savaneta y pariba dib rug complete y pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa pasa y aporta na nos 2de Festival di cabay di paso pariba di brug. Pa ta exitoso un biaha mas.

Nos kier yama un danki di curazon na tur nos sponsornan cu un biaha mas cu a kere y confia den nos actividad di pariba di brug organiza door team dinamico di Ranchi Las Piedras Aruba.







PARTICIPACION

Hesus a bisa: "Ami ta e resureccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba hasta si e muri, y niun hende cu tin bida eterno, lo no muri nunca mas." (Huan 11:25-26)

Cu tristesa den nos curazon
KFC ta participa fayecimento di:



Sra. Rosa Elvira Piñeros Beltran

26-06-1962 - 17-04-2016

Restaurant General Manager di KFC Santa Cruz

Gerencia y Staff ta extende palabranan di profundo condolencia na su esposo, yiunan, demas famia y amigonan.
Lo tin occasion pa condoleer awe diaranson 20 di April 2016 di 7:00 pm - 9:00 pm na Royal Funeral Home.
E restonan mortal lo wordo manda pa Colombia pa su ultimo luga di descanso.

Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

KFC

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 23 di April 2016

E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 23 di april 2016 tin partimento di paña.

Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.

Por yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.



Oracion di Dia



Den e Evangelio di awe Hesus ta splica nos ki tarea su Tata a dun'E. El a bini na mundo no pa condená sino pa salba mundo. Hesus mes ta luz, legria y bida. Si nos ta kere den dj'E y ta cumpli cu su palabra, nos bida lo ta yen di luz. Hesus ta invita nos pa continua su trabao plamando luz y dunando testimonio di e Bon Noticia cu El a trece. Danki Señor pasobra riba e dia di awe nos cada uno ta sinti e gran yamada cu bo ta haci na cada un di nos pa anuncia Bo Palabra na hopi rumannan cu mester di dje.Tin hopi momento cu nos ta sinti miedo di cumpli cu e tarea cu Señor ta encomenda nos pero Dios mes ta alimenta nos y duna nos e forsa pa nos por cumpli y pa nos sa cu semper E ta cu nos

Amen



Gradicimento/ Invitacion:



Pa medio di esaki famia kier gradici tur esnan, cu a mustra sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima;

Rafael Enrique Calderon Sarmiento.



Nos kier invita misanan lo ta **diabierna 22 di April 2016** , **diasabra 23 di April 2016** y **dialuna 25 di April 2016** pa **7 'or** di anochi na misa ***Sagrado Curason di Savaneta.***

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cu profundo tristeza
Danza Aruba ta participa
fayecimento di



Marcia Patricia van den Berg

Na bida ruman di bailadornan Ivia Camacho-Angela y Sharina Angela

Directora y bailadornan di Danza Aruba ta uni nos mes y desea henter famia hopi forza den e momento dificil aki

Dios duna Marcia sosiego eterno

ANUNCIO







Departamento di Agricultura Cria y Pesca, Santa Rosa tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nos colega sra. Marcia Van de Berg. Na bida trahado den seccion di Veeteelt.

Nos mas sincero palabra di condolencia na famia di nos colega stima. Cu Marcia tin un bunita lugar den reino celestial

Staff y Personal di Departamento di Agricultura,Cria y Pesca





Aurora Funeral Home

Dios ta amor... y amor ta Dios.

"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke Señor ta haci"
Salmo 33

Sra. Vda.Patricia Josefa Maduro-Maduro



Mihor conoci como "Mama Jojo. Tan Jojo of Juffrouw Josefa"

*17-03-1918 - †15-04-2016

Na nomber di su

Esposo: †Candelario Joseph "Joso" Maduro

Yiunan: Rebecca Maduro y famia
Ruben & Iselia Maduro-Lacle y yiunan
Joseph "Sep" & Gisela Maduro-Montero y yiunan

Nieto(a)nan: Gregory Maduro & Alice
Cedrick & Alaina Maduro-Janga
Revilinda "Linda" & Eldrick Maduro-Maduro
Gisela & Andre Angela-Maduro
Paola Maduro & Nino

Bisanieto Xydrick, Jaydrick, Audrick, Raydrick, Andre, Jayden, Jeshua

Cuña: Sra.Vda.Candida Hernandez-Krozendijk y famia
Sra.Vda. Veneranda Cicilia Kock-Franken y famia

Demas cuñanan na Venezuela mucho pa menciona, compere y comernan, sobrina y sobrinonan, primo y primanan, hija y demas famianan: Maduro, Lacle, Kip, Angela, Fingal. Croes, Smit, Vrolijk, Mathilda, Krozendijk, Hernandez, Janga, Ras, De Palm, Werleman, Flanegin, Kock.

Un danki especial na Dr. Jonkhoff y e team di Oncologie, Dr. Y Thuis y su Assistentnan, Wit Gele Kruis y enfermeranan cu a cuide pa hopi aña.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diarazon 20 di April 2016 for di 2'or pa 4'or na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz. Despues lo sali pa Santana Sta .Maria na Sta.Cruz.

Adres pa condolencia: Diamars 19 di April 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa pa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARAZON 20 DI APRIL 2016

COMPILA: DIAMARS 19 DI APRIL 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIALUNA ANOCHI: PARSIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWASERU

DIAMARS: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWASERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:53 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:25 AM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST Y MODERA;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO) DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXSTENSION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO KETU BAI TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO. APESAR DI ESAKI, HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA SUFICIENTE Y PA E MOTIBU AKI POR SPERA UN AWASERO LOCAL, PRINSIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN. STOF FINI DI SAHARA LO REDUCI VISIBILIDAD UN POCO.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE 6 PIA DEN LABADERANAN MODERA FOR DI NOORD NOORDOOST

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO SOBRA PROXIMO DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN YOBIDA PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA

TREMPAN; SOBRA DI DIA NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA. BIENTO LO TA FOR DI OOST NOORDOOST Y LO TA MODERA TE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIARAZON 20 DI APRIL 2016 17:00 (21:00 UTC)